

Multifunctional air cleaner and humidifier

Airbi HUMID



Instruction manual

(version 1.0)



- **Please make sure to read the instruction manual carefully. This information will help you to familiarise yourself with your new device, to learn all of its functions and parts to find out important details about its first use and how to operate it, and to get advice in the event of faults.**
- **Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use. We shall not be liable for any damage occurring as a result of failure to follow these instructions.**
- **Likewise, we take no responsibility for any incorrect readings and for any consequences which may result from them.**
- **Please take particular note of the safety advice!**
- **Please keep this instruction manual for future reference.**

The Airbi HUMID is a humidifier and also an air cleaner that rapidly intakes dry and contaminated air and turns it into humidified, clean and healthy air.

Key features of Airbi HUMID:

1

Optimum humidity level is generated by natural evaporation.

Although the humidification process is not visible like other humidifiers, the optimum humidity level (40–60%) is automatically generated by natural evaporation.

2

Unique disinfection system with the environmentally friendly material, BSS

BSS (Bio Silver Stone), non-chemical material, kills and eliminates various kinds of germs and viruses inside the water tank. (Germ killing by more than 99.99%).

3

Very easy water tank cleaning and refilling water

The water tank which has a flat surface inside can be separated from the main body (upper unit). It is very convenient for cleaning the water tank and refilling the tank with water.

4

Air filtration through HEPA filters and water

HEPA filters effectively catch dust, dust particles, pollen, bacteria and viruses. H13 HEPA filters are capable of filtering out 99,95 % and more of particles. The water absorbs not only dust and bad smells but also formaldehyde which causes atopic dermatitis, e. g. in a newly built house. Breathe the fresh air from Airbi HUMID and feel the freshness like the moist clean air after the rain.

5

Ionizer

Ionizer produces negative ions and helps to restore natural balance between negative and positive ions in the air.

1 Safety instructions

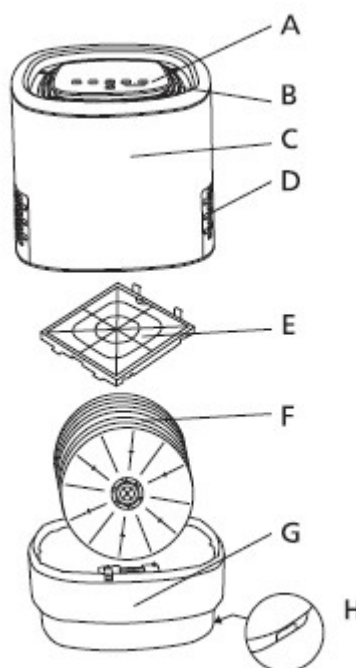
- Always read the instructions in the user manual carefully before using the device. Caution: risk of injury, short circuit, or fire!
- The upper unit, power supply, power cord, and power outlet must not come into contact with water. Do not use in damp locations. Do not spray or immerse the upper unit.
- Protect the upper unit from water.
- Keep the user manual for future reference.
- After unpacking the humidifier from the box, check that it has not been damaged during transport. If you find any damage, contact your dealer as soon as possible. We recommend that you keep the packaging for possible future use.
- Before using the device for the first time, verify that the voltage rating matches your local power supply.
- Always place the humidifier on a hard, flat, horizontal surface, at least 15 cm from walls and away from any heat sources such as burners, radiators, direct sunlight, etc. The humidifier cannot be used on a surface that is not horizontal. It is safer to use it on the floor than on a table.
- Keep the humidifier out of the reach of children. Do not allow children to play with it.
- Before using the humidifier, unwind the power cord and check that it is not damaged. If it is damaged, do not use it.
- Do not plug in or unplug the humidifier with wet hands. Do not operate the device with wet hands or feet. Do not touch the power cord with wet hands or feet.
- Never disassemble the upper unit.
- Turn the device to standby mode before unplugging it. Always unplug from the power outlet first, only then you can unplug the power cord from the device.
- Protect the power cord from sharp edges. Do not place the device so that the power cord hangs over the edge of a table, etc., to prevent the device from being pulled down. Do not place the device in such a way that the power cord could be tripped over. Do not place the power cord under a carpet. Never move the device by pulling on the power cord. Always unwind the power cord completely. Never unplug the device from the power outlet by pulling on the power cord.
- Never use the humidifier with a faulty plug or power cord, or after any kind of malfunction or damage. Do not use the device, especially if the upper unit has been submerged in water! In such cases, take the humidifier to the nearest authorized dealer/repairer for inspection.
- Do not shake the humidifier. When cleaning the device, do not turn the upper unit upside down or on its side; place it on a surface with the control panel facing up.
- If an unusual odor occurs during normal use, turn off the device, unplug it from the power outlet, and have it checked by qualified personnel.
- Do not use flammable sprays near the device!
- Do not use the device near other electrical appliances.
- Do not use the device near your face or head.

- Before cleaning, moving, or refilling the humidifier, turn it off and unplug it from the power outlet.
- Never touch the water or submerged parts when the device is in operation.
- Never switch on the humidifier if there is no water in the tank.
- Never rinse or flush the upper unit with water, and do not immerse it. Protect it from water!
- Clean the humidifier regularly. Follow the relevant instructions for cleaning the device in this manual.
- Do not use the humidifier when the air in the room is already sufficiently humid (relative humidity above 60%). Excessive humidity causes condensation on cold surfaces or walls in rooms.
- The device is intended for indoor use only.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been instructed in its use by a person responsible for their safety.
- Do not sit or stand on the device.
- Before storing the device, clean and dry it carefully according to the instructions below. Allow the device to dry thoroughly. Do not store the device if there is water inside it. Store the device in a dry, cool place out of the reach of children. Do not store the device on its side.
- Wash your hands after cleaning the humidifier. Do not touch your eyes during cleaning.
- Do not remove the upper unit while the device is in operation.
- Protect the power cord from oil.
- Handle carefully the disinfection filter (BSS).
- The BSS filter contains materials that are toxic if ingested. Do not consume. Keep out of reach of children. Do not disassemble or use the BSS filter for other purposes without consulting the manufacturer.
- Do not insert your fingers or other objects into the air inlets and outlets.
- Do not cover the device with a towel, clothing, etc.
- Use only water at or below +30°C. Do not use hot water.
- Do not use scented oils or aromatic essences!
- When used near or in the kitchen, oil components may accumulate on the plastic parts of the device. This may make cleaning more difficult.
- When moving the device, it is best to separate the upper unit and bottom part and move them separately. Moving the device may cause water to spill or enter the electronics of the upper unit!
- The device must not be modified. Only authorized service centers may perform repairs
- Do not exceed the maximum water level.

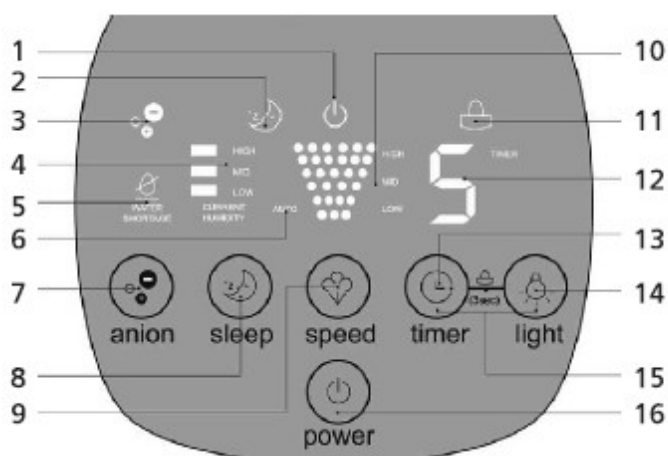
2 Description

2.1 Device schematics

- A: control panel with touch buttons and display
 B: air outlet
 C: upper unit with handles
 D: air inlets with HEPA filters (on both sides)
 E: fan filter (built-in)
 F: humidifying discs
 G: water tank
 H: water tank handles



- 1: power light
 2: night mode icon
 3: ionizer icon
 4: room humidity level
 5: WATER SHORTAGE icon
 6: auto mode icon
 7: ANION button (ionizer)
 8: SLEEP button (night mode)
 9: SPEED button (speed level or auto mode control)
 10: speed level indication
 11: child lock icon
 12: timer indication
 13: TIMER button
 14: LIGHT button
 15: TIMER + LIGHT = controls child lock
 16: POWER button (switching on / stand by)



3 Operation

After unpacking, check that the device has not been damaged during transport and that no parts are missing. If you find anything strange or damage to the device, contact your dealer as soon as possible.

Before using the device for the first time, remove all packaging material and protective foils from the device, container, and filters. Not doing so may result in damage to the device.

If the outdoor temperature is below 0 °C, allow the new device to warm up to room temperature for about 1 hour.

Only use the device at temperatures between +5 and +40 °C and relative humidity <80%.

Place the humidifier on a stable, firm, dry, and level surface, that is resistant to water and moisture. Placing it on a carpet is not suitable. Make sure that the device cannot easily tip over and fall, e.g., from a table. Free air circulation around the device is necessary for it to function properly. We recommend placing it at least 50 cm away from walls, heaters, and other objects.

Carefully remove the upper unit of the device. Use both hands and both handles.

Unpack the BSS filter and place it in the designated place in the container.



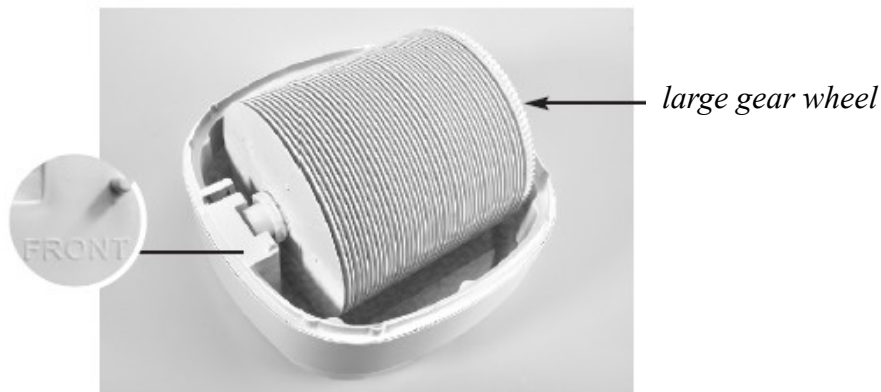
BSS filter placement in the water tank.

Pour fresh, clean water into the water tank. Make sure that the water does not exceed the MAX LEVEL mark. The water should not be too cold, but it must not be warmer than +30 °C. For easier filling, you may remove the axle with the discs when filling the container.

Warning! Never add essential oils to the water. They can damage the plastics and the device. **Never pour water through the upper unit; always remove the upper unit when filling!**

If you have hard water and are afraid of rapid limescale buildup on parts of the device, use filtered water.

Make sure that the disc axle is positioned correctly. You will find a FRONT marking on the water tank. The large gear wheel belongs on the back.



Put the upper unit back on the water tank. Make sure it is positioned correctly. The small gear wheel of the upper unit should be directly above the large gear wheel on the humidification discs.

Connect the device to the power supply. The power light (1) will light up.

3.1 Button function

The device is provided with touch buttons. Do not press the buttons with force. It is sufficient to lightly touch them with your finger.



power

Turns the device ON or turns it to standby mode. If you want to turn the device OFF completely, please switch it to standby mode and disconnect it from the power supply.



speed

Speed selection or automatic mode: low, medium, high, auto.

The selected speed is indicated on the display in the speed level indicator (10) by the LOW, MID, HIGH labels and dashes in the middle of the display. Select the desired speed by pressing the button repeatedly.

Press the button for the fourth time to activate automatic mode. This is indicated by the AUTO mode icon (6) on the display and the gradually increasing dashes next to it. Press the SPEED button again to deactivate automatic mode and return to low level.

Automatic mode adjusts the speed of the device to the ambient relative humidity, which is measured by a built-in sensor:

- at humidity < 40%, the device switches to high power (HIGH)
- at humidity between 40-60%, the device switches to medium power (MID)
- at humidity > 60%, the device will operate at low power (LOW)



timer

Turns on/off and sets the timer. Press the button repeatedly and set the timer for 1–8 hours. Press the button a ninth time to turn off the timer.



sleep

Turns night mode on/off. During night mode, the display illumination is turned off except for the power light and night mode icon. The device switches to low power mode.



anion

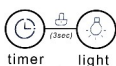
Turns the ionizer on/off. The ionizer produces negatively charged ions, helping to restore the natural balance of positively and negatively charged ions in the indoor air.



light

Turns the illumination of the top panel on/off. Buttons and indicators will still be illuminated.

Child lock. Touch and hold the TIMER and LIGHT buttons simultaneously for 3 seconds.



timer

light

The child lock icon will appear on the panel. All buttons are now inactive and the device cannot be operated. To turn off the child lock, touch and hold the TIMER and LIGHT buttons again for 3 seconds.

3.2 Humidity level indication

The device is equipped with a built-in hygrometer. The measured humidity is displayed on the left side of the control panel, in the "CURRENT HUMIDITY" segment. LOW indicates that the current humidity value is < 40%, MID 40–60%, and HIGH > 60%.

It is important to note that these values are only approximate. In addition to the normal tolerance of relative humidity sensors, temperature and humidity values can vary significantly within a room, and humidity is higher in the immediate vicinity of the humidifier. Therefore, do not expect the device to indicate exactly the same humidity value as, for example, a hygrometer located on the other side of the room.

3.3 Water filling

The "WATER SHORTAGE" icon (5) will alert you when the water tank is empty. If there is not enough water in the appliance, it will stop working until you refill it.

Turn off the device and unplug it from the power supply. Remove the upper unit and place it carefully on the floor; do not turn it or lay it on its side.

For hygienic reasons, do not leave water in the device for too long. Therefore, do not simply refill the tank, but always empty the humidifier of old water and then pour in fresh water (max. +30 °C).

Before emptying the water, remove the axle with the discs and the BSS filter so that they do not fall out. When refilling, do not exceed the maximum amount of water in the container marked with the MAX LEVEL line. Then reinsert the discs and BSS filter and place the upper unit on the water tank. Please note that it is necessary to observe the orientation and correct positioning of the discs and the upper unit (see above).

If you will not be using the device for more than 2 days, pour out the water, dry the container with a dry cloth, and allow the discs to dry.

3.4 Maintenance and Filter replacement

The device must be regularly maintained and cleaned. If you use the device in a more polluted environment, or in an environment that is not ventilated frequently, or if you use hard water, please adjust the recommended cleaning intervals and clean the device more often.

Always perform all cleaning with the device turned off and disconnected from the power supply. Do not wash the discs in the dishwasher. Never use thinner, gasoline, or other aggressive chemicals for cleaning.

Cleaning of the upper unit

Never wash the upper unit of the device with water, but only with a damp cloth. Otherwise, the device may be damaged and you may accidentally suffer an electric shock. You can vacuum the dry motor filter (E) with a vacuum cleaner.

Cleaning of the discs, BSS filter, and water tank (once a week)

Remove the upper unit. Remove the BSS filter and the disc axle from the water tank. Rinse the BSS filter and disc axle with water. Wash the container with lukewarm water, a little detergent, and a soft cloth or sponge. If limescale builds up in the container and cannot be easily washed off, you can use a citric acid solution or vinegar water. After washing, rinse the container with clean water and dry it with a soft cloth.

Disassembling and cleaning the discs (once a month)

Remove the upper unit. Remove the axle with the discs from the water tank. Loosen the nut on the front of the axle (you can use a coin as a screwdriver if necessary). Remove the discs from the axle. Then rinse the individual discs and wipe them with a sponge or cloth.

If there is a large amount of limescale that cannot be easily removed, we recommend soaking the discs in a solution of citric acid or vinegar water for a few hours. Then rinse the discs again with water.

Replace the cleaned discs on the axle and secure them with the nut. It is not necessary to tighten the nut too much.

Cleaning HEPA filters

To maintain air cleaning efficiency, HEPA filters must be replaced regularly. If you want to maintain HEPA filters and remove the coarsest dirt, you can carefully clean them with a vacuum cleaner.

Never wash HEPA filters with water!

Replacing HEPA filters, replacing the BSS filter

The filters in the device need to be replaced from time to time. The service life may vary depending on the degree of contamination and use. The service life of HEPA filters is approximately 6-12 months, and the service life of the BSS filter is approximately 1 year.

4 Troubleshooting and fixing problems

Problem	Possible cause	Solution
Strange sound.	The device might not be on the level surface.	Place it on a level surface.
	There are objects near the device, which block the air outlet.	Remove these objects.
	Upper unit is not properly installed on the water tank.	Upper unit must be properly oriented, front on front (see <i>Operation</i> above). There must not be any free space between upper unit and bottom part.
	Discs axle is not properly installed.	Check discs and axle placement.
Fan is not working.	Upper unit is not properly installed on the water tank.	Upper unit must be properly oriented, front on front (see <i>Operation</i> above). There must not be any free space between upper unit and bottom part.
	There is not enough of water in the water tank.	Fill the water tank with water (observe the MAX LEVEL line!)
	Fan is blocked by some object or objects.	Turn the device off, disconnect it from the power supply and remove the objects blocking the fan.
Axle with discs is not turning.	Upper unit is not properly installed on the water tank.	Upper unit must be properly oriented, front on front (see <i>Operation</i> above). There must not be any free space between upper unit and bottom part.
	Axle with discs is not properly installed.	Check discs and axle placement.
	Nut on axle with discs is loose.	Tighten the nut.
Water is not evaporating.	High humidity in the room.	Efficiency of the natural evaporation is weaker in high humidity environments. This is not a fault.
	The device is not working properly.	If the fan or axle with discs is not working, please follow the troubleshooting advice mentioned above.
Humidity level in the room is too low and the device is not capable increase it.	Evaporated humidity is captured by furniture, walls etc. first.	In some environments it could take days or even a week before the furniture etc. is saturated and the air starts to be more humid.
	The room is too big for the	Use multiple humidifiers.

	humidification power of the device.	
The device smells badly.	Water in the device is old or the device is dirty.	Clean the device and replace the water regularly, do not add essential oils or perfumes to the water.
The color of the BSS filter has changed	This can occur due to the silver oxidation process.	This does not affect the function of the device or BSS filter.

The following are not considered defects:

- The device works quietly but is not completely silent. Noise less than 35 dB is normal.
- Measurements from the built-in hygrometer are only approximate (both the tolerance of the meter and higher humidity in the immediate vicinity of the device play a role). Therefore, the device's response in automatic mode may not correspond 100% to measurements from an external meter, especially if it is located elsewhere in the room.

Caution! If your device fails to work despite these tips, please contact the supplier from whom you purchased it.

5 Technical specification

Description	Multifunctional Airwasher
Electricity consumption	15 W
Max. humidifying capacity	200–350 ml/h
Cistern capacity	6.2 l
Product size	320 × 435 × 330 mm
Product weight	7.3 kg
Voltage, frequency	220-240 V, 50/60 Hz
Fan speeds	high / medium / low
Noise	15–25 db

6 Waste disposal



This product has been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused.



The European directive 2012 / 19 / CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

All rights for any technical modifications are reserved

EU importer
Bibetus s.r.o.
Loosova 262/1, Brno 638 00, Czech republic
info@bibetus.cz

Multifunktionaler Luftreiniger und Luftbefeuchter

Airbi HUMID



Bedienungsanleitung

(Version 1.0)



- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Diese Informationen helfen Ihnen, sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen, alle Funktionen und Bauteile kennenzulernen, wichtige Details zur ersten Inbetriebnahme und Bedienung zu erfahren und im Fehlerfall Rat zu erhalten.
- Die Befolgung der Anweisungen in Ihrer Bedienungsanleitung verhindert Schäden an Ihrem Instrument und den Verlust Ihrer gesetzlichen Rechte aufgrund von Mängeln durch unsachgemäße Verwendung. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen .
- Ebenso übernehmen wir keine Verantwortung für fehlerhafte Messwerte und für etwaige Folgen, die sich daraus ergeben können.
- Bitte beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise!
- Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Der Airbi HUMID ist ein Luftbefeuchter und gleichzeitig ein Luftreiniger, der schnell trockene und verunreinigte Luft ansaugt und sie in befeuchtete, saubere und gesunde Luft umwandelt.

Hauptmerkmale von Airbi HUMID :

1

Ein optimales Luftfeuchtigkeitsniveau wird durch natürliche Verdunstung erzeugt.

Obwohl der Befeuchtungsprozess im Gegensatz zu anderen Luftbefeuchtern nicht sichtbar ist, wird der optimale Feuchtigkeitsgrad (40–60 %) automatisch durch natürliche Verdunstung erzeugt.

2

Einzigartiges Desinfektionssystem mit dem umweltfreundlichen Material BSS

BSS (Bio Silver Stone), ein chemikalienfreies Material, tötet und eliminiert verschiedene Arten von Keimen und Viren im Wassertank (Keimtötungsrate über 99,99 %).

3

Sehr einfache Reinigung und Wiederbefüllung des Wassertanks

Der Wassertank mit seiner flachen Innenfläche lässt sich vom Hauptgehäuse (Oberteil) abnehmen. Das erleichtert die Reinigung und das Befüllen des Wassertanks erheblich.

4

Luftfiltration durch HEPA-Filter und Wasser

HEPA-Filter fangen effektiv Staub, Staubpartikel, Pollen, Bakterien und Viren auf. H13 HEPA-Filter filtern 99,95 % und mehr der Partikel. Das Wasser absorbiert nicht nur Staub und unangenehme Gerüche, sondern auch Formaldehyd, das beispielsweise in Neubauten Neurodermitis auslösen kann. Atmen Sie die frische Luft von Airbi HUMID ein und erleben Sie die Frische wie die feuchte, saubere Luft nach einem Regenschauer.

5

Ionisator

Der Ionisator erzeugt negative Ionen und trägt dazu bei, das natürliche Gleichgewicht zwischen negativen und positiven Ionen in der Luft wiederherzustellen.

1 Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts stets die Anweisungen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Achtung: Verletzungs-, Kurzschluss- oder Brandgefahr!
- Oberteil, Netzteil, Netzkabel und Steckdose dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen. Nicht in feuchten Umgebungen verwenden. Das Oberteil darf nicht besprüht oder untergetaucht werden.
- Schützen Sie das Oberteil vor Wasser.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Prüfen Sie nach dem Auspacken des Luftbefeuchters, ob dieser während des Transports beschädigt wurde. Sollten Sie Beschädigungen feststellen, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler. Wir empfehlen Ihnen, die Verpackung für eine mögliche spätere Verwendung aufzubewahren.
- Prüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts, ob die Spannungsangabe mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Stellen Sie den Luftbefeuchter immer auf eine harte, ebene und horizontale Fläche, mindestens 15 cm von Wänden entfernt und fern von Wärmequellen wie Öfen, Heizkörpern, direkter Sonneneinstrahlung usw. Der Luftbefeuchter darf nicht auf einer nicht horizontalen Fläche verwendet werden. Die Verwendung auf dem Boden ist sicherer als auf einem Tisch.
- Bewahren Sie den Luftbefeuchter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie Kindern nicht, damit zu spielen.
- Vor der Inbetriebnahme des Luftbefeuchters das Netzkabel abwickeln und auf Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigung das Gerät nicht verwenden.
- Den Luftbefeuchter nicht mit nassen Händen ein- oder ausstecken. Das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen bedienen. Das Netzkabel nicht mit nassen Händen oder Füßen berühren.
- Das Oberteil darf niemals zerlegt werden.
- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus, bevor Sie es vom Stromnetz trennen. Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose, erst dann können Sie das Netzkabel vom Gerät abziehen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten. Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass das Netzkabel über eine Tischkante usw. hängt, um ein Herunterziehen zu verhindern. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht als Stolperfalle empfunden wird. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter einem Teppich. Bewegen Sie das Gerät niemals am Netzkabel. Wickeln Sie das Netzkabel immer vollständig ab. Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Luftbefeuchter niemals mit einem defekten Stecker oder Netzkabel oder nach einer Fehlfunktion oder Beschädigung. Benutzen Sie das Gerät nicht, insbesondere nicht, wenn das Oberteil in Wasser eingetaucht war! Bringen Sie den Luftbefeuchter in solchen Fällen zur Überprüfung zum nächsten autorisierten Händler/Reparaturdienst.
- Schütteln Sie den Luftbefeuchter nicht. Stellen Sie das obere Gerät beim Reinigen nicht auf den Kopf oder auf die Seite; legen Sie es mit dem Bedienfeld nach oben auf eine ebene Fläche.

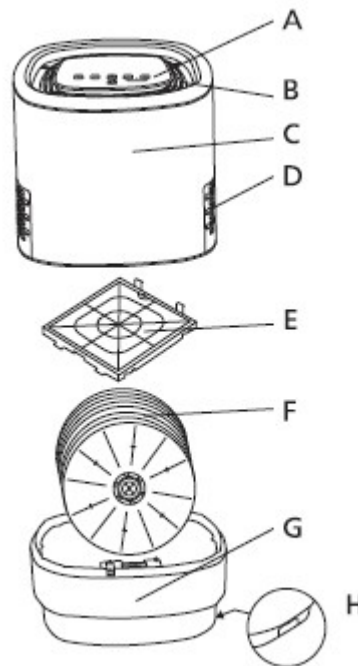
- Sollte es während des normalen Gebrauchs zu einem ungewöhnlichen Geruch kommen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Verwenden Sie keine brennbaren Sprays in der Nähe des Geräts!
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe Ihres Gesichts oder Kopfes.
- Vor der Reinigung, dem Umstellen oder dem Nachfüllen des Luftbefeuchters schalten Sie ihn aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Berühren Sie niemals das Wasser oder untergetauchte Teile, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Schalten Sie den Luftbefeuchter niemals ein, wenn sich kein Wasser im Tank befindet.
- Das Oberteil darf niemals mit Wasser abgespült oder untergetaucht werden. Vor Wasser schützen!
- Reinigen Sie den Luftbefeuchter regelmäßig. Befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen zur Gerätereinigung in dieser Bedienungsanleitung.
- Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht, wenn die Raumluft bereits ausreichend feucht ist (relative Luftfeuchtigkeit über 60 %). Zu hohe Luftfeuchtigkeit führt zu Kondensation an kalten Oberflächen oder Wänden.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in dessen Verwendung eingewiesen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Reinigen und trocknen Sie das Gerät vor der Lagerung sorgfältig gemäß den folgenden Anweisungen. Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen. Lagern Sie das Gerät nicht, wenn sich Wasser darin befindet. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lagern Sie das Gerät nicht liegend.
- Waschen Sie sich nach der Reinigung des Luftbefeuchters die Hände. Berühren Sie während der Reinigung nicht Ihre Augen.
- Die obere Einheit darf nicht entfernt werden, während das Gerät in Betrieb ist.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Öl.
- Behandeln Sie den Desinfektionsfilter (BSS) vorsichtig.
- Der BSS-Filter enthält giftige Stoffe, die beim Verschlucken gesundheitsschädlich sind. Nicht verzehren. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Den BSS-Filter nicht ohne Rücksprache mit dem Hersteller zerlegen oder für andere Zwecke verwenden.
- Führen Sie weder Ihre Finger noch andere Gegenstände in die Lufteinlässe und -auslässe ein.
- Das Gerät darf nicht mit einem Handtuch, Kleidungsstücken usw. abgedeckt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Wasser mit einer Temperatur von maximal +30 °C. Verwenden Sie kein heißes Wasser.
- Verzichten Sie auf Duftöle und Aromaessenzen!

- Bei Verwendung in der Nähe oder in der Küche können sich Ölbestandteile an den Kunststoffteilen des Geräts ablagern. Dies kann die Reinigung erschweren.
- Beim Transport des Geräts ist es ratsam, Ober- und Unterteil zu trennen und separat zu bewegen. Andernfalls kann Wasser austreten oder in die Elektronik des Oberteils eindringen!
- Das Gerät darf nicht verändert werden. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicezentren durchgeführt werden.
- Den maximalen Wasserstand nicht überschreiten.

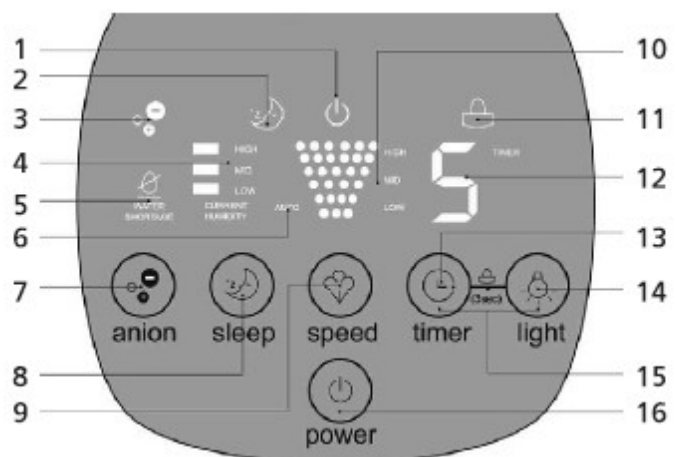
2 Beschreibung

2.1 Geräteschaltpläne

- A: Bedienfeld mit Touch-Tasten und Display
 B: Luftauslass
 C: Oberteil mit Griffen
 D: Lufteinlässe mit HEPA-Filtern (auf beiden Seiten)
 E: Lüfterfilter (eingebaut)
 F: Befeuchtungsscheiben
 G: Wassertank
 H: Griffe für den Wassertank



- 1: Betriebsanzeige
 2: Symbol für den Nachtmodus
 3: Ionisator-Symbol
 4: Luftfeuchtigkeit im Raum
 5: Symbol für Wasserknappheit
 6: Symbol für den Automatikmodus
 7: ANIONEN-Taste (Ionisator)
 8: SLEEP-Taste (Nachtmodus)
 9: SPEED-Taste (Geschwindigkeitsstufen- oder Automatikmodussteuerung)
 10: Geschwindigkeitsstufenanzeige
 11: Symbol für Kindersicherung
 12: Zeitanzeige
 13: TIMER-Taste
 14: LICHT-Taste
 15: TIMER + LICHT = steuert die Kindersicherung
 16: Ein-/Ausschalter (Ein-/Ausschalten)



3 Betrieb

Prüfen Sie nach dem Auspacken, ob das Gerät beim Transport beschädigt wurde und ob alle Teile vorhanden sind. Sollten Sie Auffälligkeiten oder Beschädigungen feststellen, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

Vor der ersten Inbetriebnahme müssen sämtliches Verpackungsmaterial und alle Schutzfolien vom Gerät, dem Behälter und den Filtern entfernt werden. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Wenn die Außentemperatur unter 0 °C liegt, lassen Sie das neue Gerät etwa 1 Stunde lang auf Raumtemperatur aufwärmen.

Das Gerät darf nur bei Temperaturen zwischen +5 und +40 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von unter 80 % verwendet werden.

Stellen Sie den Luftbefeuchter auf eine stabile, feste, trockene und ebene Oberfläche, die wasser- und feuchtigkeitsbeständig ist. Die Aufstellung auf einem Teppich ist nicht geeignet. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht leicht umkippen und herunterfallen kann, z. B. von einem Tisch. Für eine optimale Funktion ist eine freie Luftzirkulation um das Gerät herum erforderlich. Wir empfehlen, einen Mindestabstand von 50 cm zu Wänden, Heizkörpern und anderen Gegenständen einzuhalten.

Nehmen Sie die obere Einheit des Geräts vorsichtig ab. Benutzen Sie dazu beide Hände und beide Griffe.

Packen Sie den BSS-Filter aus und legen Sie ihn an die dafür vorgesehene Stelle im Behälter.



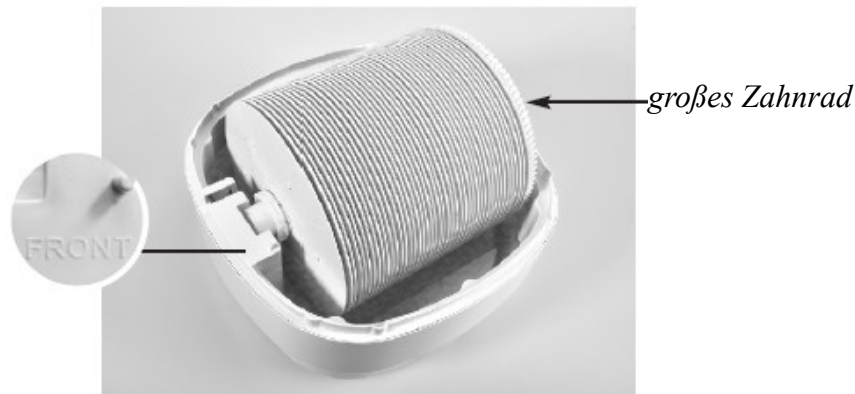
Platzierung des BSS-Filters im Wassertank.

Füllen Sie frisches, sauberes Wasser in den Wassertank. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand die Markierung „MAX“ nicht überschreitet. Das Wasser sollte nicht zu kalt, aber auch nicht wärmer als +30 °C sein. Zum einfacheren Befüllen können Sie die Achse mit den Scheiben beim Befüllen des Behälters abnehmen.

Achtung! Geben Sie niemals ätherische Öle ins Wasser. Sie können die Kunststoffteile und das Gerät beschädigen. **Gießen Sie niemals Wasser durch das Oberteil; entfernen Sie das Oberteil immer zum Befüllen!**

Wenn Sie hartes Wasser haben und eine schnelle Kalkablagerung an Teilen des Geräts befürchten, verwenden Sie gefiltertes Wasser.

Achten Sie darauf, dass die Scheibenachse richtig positioniert ist. Sie finden eine Markierung „FRONT“ am Wassertank. Das große Zahnrad gehört nach hinten.



Setzen Sie das Oberteil wieder auf den Wassertank. Achten Sie auf die korrekte Positionierung. Das kleine Zahnrad des Oberteils sollte sich direkt über dem großen Zahnrad der Befeuchtungsscheiben befinden.

Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. Die Betriebsanzeige (1) leuchtet auf.

3.1 Tastenfunktion

Das Gerät ist mit Touch-Tasten ausgestattet. Drücken Sie die Tasten nicht mit Kraft. Eine leichte Berührung mit dem Finger genügt.



Schaltet das Gerät ein oder in den Standby-Modus . Um das Gerät vollständig auszuschalten, schalten Sie es bitte in den Standby-Modus und trennen Sie es vom Stromnetz.



Geschwindigkeitsauswahl oder Automatikmodus : niedrig, mittel, hoch, Auto.

Die gewählte Geschwindigkeit wird im Geschwindigkeitsanzeiger (10) durch die Bezeichnungen NIEDRIG, MITTEL, HOCH und Striche in der Mitte des Displays angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit durch wiederholtes Drücken der Taste.

Drücken Sie die Taste ein viertes Mal, um den Automatikmodus zu aktivieren. Dies wird durch das AUTO-Symbol (6) auf dem Display und die daneben ablaufend zunehmenden Striche angezeigt . Drücken Sie die SPEED-Taste erneut, um den Automatikmodus zu deaktivieren und zur niedrigen Stufe zurückzukehren.

Der Automatikmodus passt die Geschwindigkeit des Geräts an die relative Luftfeuchtigkeit der Umgebung an, die von einem eingebauten Sensor gemessen wird : – Bei einer Luftfeuchtigkeit unter 40 % schaltet das Gerät auf hohe Leistung (HIGH).

– Bei einer Luftfeuchtigkeit zwischen 40 % und 60 % schaltet das Gerät auf mittlere Leistung (MID).

– Bei einer Luftfeuchtigkeit über 60 % arbeitet das Gerät mit niedriger Leistung (LOW).



Schaltet das Gerät ein/aus und stellt den Timer ein . Drücken Sie die Taste wiederholt, um den Timer auf 1–8 Stunden einzustellen. Drücken Sie die Taste ein neuntes Mal, um den Timer auszuschalten.



Schaltet den Nachtmodus ein/aus. Im Nachtmodus ist die Displaybeleuchtung bis auf die Betriebsanzeige und das Nachtmodus-Symbol ausgeschaltet. Das Gerät wechselt in den Energiesparmodus.



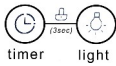
anion

Schaltet den Ionisator ein/aus. Der Ionisator erzeugt negativ geladene Ionen und trägt so dazu bei, das natürliche Gleichgewicht von positiv und negativ geladenen Ionen in der Raumluft wiederherzustellen.



light

Schaltet die Beleuchtung der Oberseite ein/aus. Tasten und Anzeigen bleiben weiterhin beleuchtet.



timer

light

Kindersicherung. Halten Sie die Tasten TIMER und LICHT gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Das Kindersicherungssymbol erscheint auf dem Bedienfeld. Alle Tasten sind nun deaktiviert und das Gerät kann nicht bedient werden. Um die Kindersicherung zu deaktivieren, halten Sie die Tasten TIMER und LICHT erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

3.2 Anzeige des Luftfeuchtigkeitsniveaus

Das Gerät verfügt über ein eingebautes Hygrometer. Die gemessene Luftfeuchtigkeit wird links im Bedienfeld im Bereich „AKTUELLE LUFTFEUCHTIGKEIT“ angezeigt. „NIEDRIG“ bedeutet, dass die aktuelle Luftfeuchtigkeit unter 40 % liegt, „MITTEL“ zwischen 40 % und 60 % und „HOCH“ über 60 %.

Es ist wichtig zu beachten, dass diese Werte nur Näherungswerte sind. Neben der üblichen Toleranz von Feuchtigkeitssensoren können Temperatur- und Feuchtigkeitswerte innerhalb eines Raumes erheblich schwanken, und die Luftfeuchtigkeit ist in unmittelbarer Nähe des Luftbefeuchters höher. Erwarten Sie daher nicht, dass das Gerät exakt denselben Feuchtigkeitswert anzeigt wie beispielsweise ein Hygrometer auf der anderen Seite des Raumes.

3.3 Wasserfüllung

Das Symbol „WASSERMANGEL“ (5) signalisiert Ihnen, wenn der Wassertank leer ist. Befindet sich nicht genügend Wasser im Gerät, schaltet es sich ab, bis Sie es wieder auffüllen.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Nehmen Sie das Oberteil ab und stellen Sie es vorsichtig auf den Boden; drehen oder legen Sie es nicht auf die Seite.

Aus hygienischen Gründen sollte das Wasser nicht zu lange im Gerät verbleiben. Füllen Sie den Tank daher nicht einfach nach, sondern leeren Sie den Luftbefeuchter stets vollständig und füllen Sie anschließend frisches Wasser (max. +30 °C) ein.

Vor dem Ablassen des Wassers die Achse mit den Scheiben und dem BSS-Filter entfernen, damit diese nicht herausfallen. Beim Nachfüllen die mit der Markierung „MAX LEVEL“ gekennzeichnete maximale Wassermenge im Behälter nicht überschreiten. Anschließend die Scheiben und den BSS-Filter wieder einsetzen und die obere Einheit auf den Wassertank setzen. Bitte beachten Sie die korrekte Ausrichtung und Positionierung der Scheiben und der oberen Einheit (siehe oben).

Wenn Sie das Gerät länger als 2 Tage nicht benutzen, schütten Sie das Wasser aus, trocknen Sie den Behälter mit einem trockenen Tuch und lassen Sie die Scheiben trocknen.

3.4 Wartung und Filterwechsel

Das Gerät muss regelmäßig gewartet und gereinigt werden. Bei Verwendung in einer stärker verschmutzten Umgebung, in schlecht belüfteten Räumen oder bei Verwendung von hartem Wasser passen Sie bitte die empfohlenen Reinigungsintervalle an und reinigen Sie das Gerät häufiger.

Reinigen Sie das Gerät stets bei ausgeschaltetem und vom Stromnetz getrenntem Gerät. Waschen Sie die Discs nicht im Geschirrspüler. Verwenden Sie niemals Verdünnern, Benzin oder andere aggressive Chemikalien zur Reinigung.

Reinigung des oberen Teils

Reinigen Sie das Oberteil des Geräts niemals mit Wasser, sondern nur mit einem feuchten Tuch. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden und Sie können versehentlich einen Stromschlag erleiden. Sie können den trockenen Motorfilter (E) mit einem Staubsauger absaugen.

Reinigung der Scheiben, des BSS-Filters und des Wassertanks (einmal pro Woche)

Entfernen Sie die obere Einheit. Nehmen Sie den BSS-Filter und die Scheibenachse aus dem Wassertank. Spülen Sie den BSS-Filter und die Scheibenachse mit Wasser ab. Reinigen Sie den Behälter mit lauwarmem Wasser, etwas Spülmittel und einem weichen Tuch oder Schwamm. Bei hartnäckigen Kalkablagerungen im Behälter können Sie eine Zitronensäurelösung oder Essigwasser verwenden. Spülen Sie den Behälter nach dem Reinigen mit klarem Wasser aus und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch.

Zerlegen und Reinigen der Discs (einmal im Monat)

Entfernen Sie die obere Einheit. Nehmen Sie die Achse mit den Scheiben aus dem Wassertank. Lösen Sie die Mutter an der Vorderseite der Achse (gegebenenfalls können Sie eine Münze als Schraubendreher verwenden). Nehmen Sie die Scheiben von der Achse ab. Spülen Sie anschließend die einzelnen Scheiben ab und wischen Sie sie mit einem Schwamm oder Tuch ab.

Bei größeren, schwer zu entfernenden Kalkablagerungen empfehlen wir, die Scheiben einige Stunden in einer Zitronensäure- oder Essigwasserlösung einzuweichen. Anschließend die Scheiben erneut mit Wasser abspülen.

Die gereinigten Scheiben wieder auf die Achse setzen und mit der Mutter befestigen. Die Mutter muss nicht zu fest angezogen werden.

Reinigung von HEPA-Filtern

Um die Luftreinigungsleistung zu erhalten, müssen HEPA-Filter regelmäßig ausgetauscht werden. Zur Pflege und Entfernung größerer Verschmutzungen können Sie die Filter vorsichtig mit einem Staubsauger reinigen. Waschen Sie HEPA-Filter niemals mit Wasser!

Austausch der HEPA-Filter, Austausch des BSS-Filters

Die Filter im Gerät müssen regelmäßig ausgetauscht werden. Ihre Lebensdauer hängt vom Verschmutzungsgrad und der Nutzung ab. HEPA-Filter haben eine Lebensdauer von ca. 6–12 Monaten, BSS-Filter von ca. 1 Jahr.

4 Fehlerbehebung und Problemlösung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Seltsames Geräusch.	Das Gerät befindet sich möglicherweise nicht auf einer ebenen Fläche.	Stellen Sie es auf eine ebene Fläche.
	In der Nähe des Geräts befinden sich Gegenstände, die den Luftauslass blockieren.	Entfernen Sie diese Objekte.
	Das Oberteil ist nicht ordnungsgemäß auf dem Wassertank montiert.	Das Oberteil muss korrekt ausgerichtet sein, Vorderseite auf Vorderseite (siehe <i>Bedienung</i> oben). Zwischen Oberteil und Unterteil darf

		kein Spalt vorhanden sein.
	Die Achse der Scheibenbremsen ist nicht ordnungsgemäß montiert.	Prüfen Sie die Bremscheiben und die Achsposition.
Der Ventilator funktioniert nicht.	Das Oberteil ist nicht ordnungsgemäß auf dem Wassertank montiert.	Das Oberteil muss korrekt ausgerichtet sein, Vorderseite auf Vorderseite (siehe <i>Bedienung</i> oben). Zwischen Oberteil und Unterteil darf kein Spalt vorhanden sein.
	Im Wassertank befindet sich nicht genügend Wasser.	Füllen Sie den Wassertank mit Wasser (beachten Sie die MAX-Füllstandslinie!).
	Der Ventilator wird von einem oder mehreren Objekten blockiert.	Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und entfernen Sie die Gegenstände, die den Lüfter blockieren.
Die Achse mit den Scheiben dreht sich nicht.	Das Oberteil ist nicht ordnungsgemäß auf dem Wassertank montiert.	Das Oberteil muss korrekt ausgerichtet sein, Vorderseite auf Vorderseite (siehe <i>Bedienung</i> oben). Zwischen Oberteil und Unterteil darf kein Spalt vorhanden sein.
	Die Achse mit den Scheiben ist nicht ordnungsgemäß montiert.	Prüfen Sie die Bremscheiben und die Achsposition.
	Die Mutter an der Achse mit den Bremscheiben ist locker.	Die Mutter festziehen.
Das Wasser verdunstet nicht.	Hohe Luftfeuchtigkeit im Raum.	Die Effizienz der natürlichen Verdunstung ist in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit geringer. Dies ist kein Fehler.
	Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Falls der Lüfter oder die Achse mit den Scheiben nicht funktioniert, befolgen Sie bitte die oben genannten Hinweise zur Fehlerbehebung.
Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist zu niedrig und das Gerät ist nicht in der Lage, sie zu erhöhen.	Die verdunstete Feuchtigkeit wird zuerst von Möbeln, Wänden usw. aufgenommen.	In manchen Umgebungen kann es Tage oder sogar eine Woche dauern, bis die Möbel usw. gesättigt sind und die Luft feuchter wird.
	Der Raum ist zu groß für die Befeuchtungsleistung des Geräts.	Verwenden Sie mehrere Luftbefeuchter.
Das Gerät riecht unangenehm.	Das Wasser im Gerät ist alt oder das Gerät ist verschmutzt.	Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und wechseln Sie das Wasser aus. Geben Sie dem Wasser keine ätherischen Öle oder Parfums hinzu.
Die Farbe des BSS-Filters hat sich geändert	Dies kann durch den Oxidationsprozess des Silbers verursacht werden.	Dies hat keinen Einfluss auf die Funktion des Geräts oder des BSS-Filters.

Folgende Punkte gelten nicht als Mängel :

- Das Gerät arbeitet leise, ist aber nicht völlig geräuschlos. Ein Geräuschpegel unter 35 dB ist normal.
- Die Messwerte des eingebauten Hygrometers sind nur Näherungswerte (sowohl die Messgenauigkeit des Messgeräts als auch die höhere Luftfeuchtigkeit in unmittelbarer Nähe des Geräts spielen eine Rolle). Daher entspricht die Reaktion des Geräts im Automatikmodus möglicherweise nicht hundertprozentig den Messwerten eines externen Messgeräts, insbesondere wenn sich dieses an einer

anderen Stelle im Raum befindet.

Achtung! Sollte Ihr Gerät trotz dieser Tipps nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Lieferanten, bei dem Sie es gekauft haben.

5 Technische Spezifikation

Beschreibung	Multifunktions-Luftwäscher
Stromverbrauch	15 W
Maximale Befeuchtungskapazität	2 00– 3 50 ml/h
Zisternenkapazität	6,2 l
Produktgröße	320 × 435 × 330 mm
Produktgewicht	7,3 kg
Spannung, Frequenz	220–240 V, 50/60 Hz
Lüftergeschwindigkeiten	hoch / mittel / niedrig
Lärm	15–25 dB

6 Abfallentsorgung



Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Die europäische Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass alte Haushaltsgeräte nicht im normalen, unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Belastung für Mensch und Umwelt zu reduzieren. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Pflicht zur getrennten Entsorgung. Verbraucher sollten sich bei ihrer Gemeinde oder ihrem Händler über die korrekte Entsorgung ihres Altgeräts informieren.

Alle Rechte an technischen Änderungen bleiben vorbehalten.

EU-Importeur
Bibetus sro
Loosova 262/1, Brno 638 00, Tschechische Republik
info@bibetus.cz

Zvlhčovač/pračka vzduchu

Airbi HUMID



Návod k použití

(verze 1.0)



1 Před prvním použitím

Gratulujeme ke koupi multifunkčního přístroje Airbi HUMID. Díky nejmodernější technologii přístroj pracuje nejen jako zvlhčovač, ale i jako čistička vzduchu. Airbi HUMID umí velmi rychle přeměnit suché a znečištěné ovzduší v příjemné, dostatečně zvlhčené a čisté klima, které je potřebné pro zdravý život.

Základní vlastnosti přístroje Airbi HUMID:

1

Přirozený odpar zajistí optimální úroveň vlhkosti

Ačkoliv proces zvlhčování ovzduší není viditelný jako u jiných typů

zvlhčovačů, optimální hladina vlhkosti ovzduší (40–60%) se automaticky udržuje pomocí přirozeného odparu.

2

Unikátní dezinfekční systém s ekologickým materiálem (BSS)

BSS (Bio Silve Stone) – přírodní materiál, který zabíjí a likviduje různé druhy bakterií a virů uvnitř nádoby na vodu (likvidace bakterií přes 99,9%).

3

Snadná údržba a doplňování vody

Nádoba na vodu může být oddělena od horní části, což je velmi důležité pro snadnou údržbu nebo doplňování vody.

4

Čištění vzduchu přes HEPA filtry a vodu

HEPA filtry odstraňují efektivně ze vzduchu prach a prachové částice, pyly, bakterie i viry. Účinnost HEPA filtru třídy H13 je zachycení 99,95 % a více částic. Vzduch se dále doplňkově filtruje přes vodu, která dokáže zachytit část zbytkových částic a dále i formaldehyd. Dýchejte čistý a zdravý vzduch pomocí přístroje Airbi HUMID a budete si připadat jako kdybyste dýchali vlhký a čerstvý vzduch po dešti.

5

Ionizátor

Ionizátor produkuje negativní ionty, čímž vrací jejich úroveň zpět do rovnováhy s pozitivními ionty jako v přírodě.

1.1 Bezpečnostní pokyny

- Před používáním zařízení si vždy pečlivě přečtěte pokyny uvedené v návodu k použití. Pozor, nebezpečí úrazu, zkratu nebo požáru!
- Horní díl, napájecí zdroj, napájecí šňůra ani zásuvka nesmí přijít do kontaktu s vodou. Nepoužívejte na vlhkých místech. Nesprchujte horní díl ani ho neponořujte.
- Chraňte horní díl před vodou.
- Návod k použití si uschovejte pro možnost nahlédnutí v budoucnu.
- Po vybalení zvlhčovače z krabice zkontrolujte, zda nedošlo při přepravě zvlhčovače k jeho poškození. Pokud nějaké zjistíte, kontaktujte co nejdříve svého prodejce. Doporučujeme si uschovat obal pro případné pozdější použití.

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda parametry přístroje (el. napětí atd.) odpovídají místním podmínkám.
- Zvlhčovač vždy umístěte na tvrdý a rovný vodorovný povrch, minimálně 15 cm od stěn a mimo dosah jakéhokoli zdroje tepla jako jsou např. hořáky, radiátory nebo na přímém slunci atd. Zvlhčovač nelze používat na ploše, která není vodorovná. Použití na podlaze je bezpečnější než na stole.
- Uchovávejte zvlhčovač mimo dosah dětí. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály.
- Před použitím zvlhčovače rozviňte šňůru a zkontrolujte, zda není poškozená. Pokud je poškozená, nepoužívejte ji.
- Nepřipojujte ani neodpojujte zvlhčovač ze zásuvky vlhkýma rukama. Neovládejte přístroj vlhkýma rukama ani nohama. Nedotýkejte se vlhkýma rukama ani nohama přírodní šňůry.
- Horní díl nikdy nerozebírejte.
- Neodpojujte přírodní šňůru od zařízení, pokud je připojená v zásuvce.
- Chraňte šňůru před ostrými hranami. Neumísťujte zařízení tak, aby šňůra visela z okraje stolu apod., aby nemohlo dojít ke stažení přístroje. Neumísťujte zařízení tak, aby šlo o šňůru zakopnout. Neumísťujte šňůru pod koberec. Zařízení nikdy nepřemísťujte taháním za šňůru. Přírodní šňůru vždy plně rozviňte. Nikdy nevytahujte neodpojujte zařízení z elektriny taháním za šňůru.
- Zvlhčovač nikdy nepoužívejte s vadnou zástrčkou nebo přírodní šňůrou ani po poruše nebo poškození jakéhokoli druhu. Nepoužívejte přístroj zvláště pokud byl horní díl ponořen do vody! V těchto případech předejte zvlhčovač nejbližšímu schválenému prodejci/opraváři ke kontrole.
- Zvlhčovačem netřepejte. Při čištění přístroje horní díl neotáčejte, ale postavte ho na podložku neotočený, kontrolním panelem nahoru.
- Pokud se během normálního používání objeví neobvyklý zápach, přístroj vypněte, odpojte ho ze zásuvky a nechejte ho zkontrolovat kvalifikovanými pracovníky.
- Nepoužívejte hořlavé spreje poblíž přístroje!
- Nepoužívejte přístroj blízko jiných elektrických zařízení.
- Nepoužívejte přístroj blízko obličeje nebo hlavy.
- Před čištěním, přesouváním nebo doplňováním vody zvlhčovač vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Pokud je přístroj v provozu, nikdy se nedotýkejte vody ani ponořených dílů.
- Pokud není v nádrži voda, nikdy zvlhčovač nezapínejte.
- Nikdy neoplachujte ani nevyplachujte horní jednotku vodou, neponořujte ji. Chraňte ji před vodou!
- Zvlhčovač je třeba pravidelně čistit. Při čištění postupujte podle příslušných pokynů uvedených v tomto návodu a respektujte je.
- Zvlhčovač nepoužívejte tehdy, když je vzduch v místnosti již dostatečně vlhký (relativní vlhkost vyšší než 60 %). Nadměrná vlhkost způsobuje kondenzaci na studených plochách nebo stěnách místností.
- Přístroj je určen pouze pro používání uvnitř.

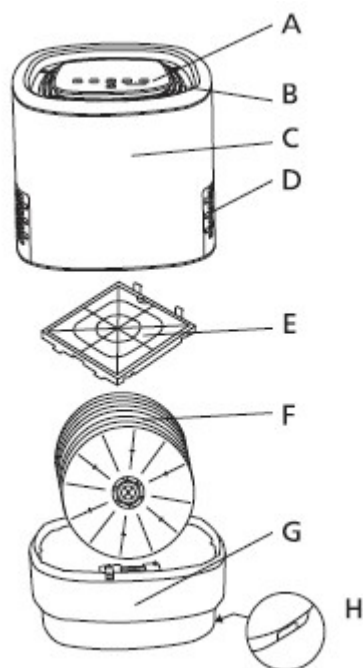
- Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost nepodala instrukce k jeho používání.
- Před uskladněním přístroje jej nejdříve vyčistěte a opatrně vysušte podle dále uvedených pokynů. Nechte přístroj dobře oschnout. Neuklízejte přístroj, pokud je v něm voda. Přístroj uložte na suché, chladné místo, mimo dosah dětí. Neukládejte přístroj na bok.
- Po vyčištění zvlhčovače si umyjte ruce. Během čištění si nesahejte do očí.
- Neodstraňujte horní díl, pokud je přístroj v chodu.
- Při manipulaci s dezinfekčním filtrem (BSS) nepoužívejte sílu. Obsah filtru se může poškodit. Dezinfekční zařízení (BSS) není k jídlu. Nerozdělujte a nepoužívejte BSS filtr pro jiné účely. Dezinfekční materiál může po požití poškodit lidské orgány.
- Nestrkejte prsty ani jiné předměty do vzduchových vstupů a výstupů.
- Přístroj nezakrývejte ručníkem, oblečením apod.
- Nepoužívejte horkou vodu nad +30 °C.
- Nepoužívejte vonné oleje a aromatické esence!
- Při používání blízko kuchyně nebo v kuchyni může dojít k zachycení olejových složek na plastech přístroje. Čištění pak může být obtížnější.
- Při přesunu raději oddělte horní díl a nádobu a přesouvejte je zvlášť. Při přesunu může dojít k rozlití vody nebo vniknutí do elektroniky horního dílu!
- Přístroj se nesmí upravovat. Opravy může provádět pouze autorizovaný servis.
- Nepřekračujte maximální hladinu vody.

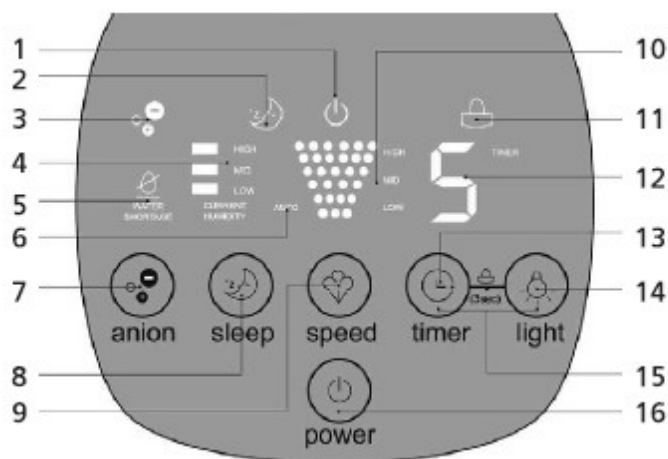
2 Popis přístroje

2.1 Schéma přístroje

A: kontrolní panel s dotykovými tlačítky a displejem
 B: výstup vzduchu
 C: horní díl s madly
 D: vstup vzduchu s HEPA filtry (po obou stranách)
 E: filtr motoru (napevno nainstalovaný)
 F: zvlhčovací disky
 G: nádoba na vodu
 H: madla nádoby na vodu

1: kontrolka napájení
 2: ikona nočního režimu
 3: ikona ionizátoru
 4: ukazatel vlhkosti v místnosti
 5: ikona prázdné nádoby („WATER SHORTAGE“)
 6: kontrolka automatického režimu
 7: tlačítko ANION (ionizátor)
 8: tlačítko SLEEP (noční režim)





- 9: tlačítko SPEED (volba rychlosti, automatického režimu)
 10: ukazatel zvolené rychlosti
 11: ikona dětského zámku
 12: ukazatel časovače
 13: tlačítko TIMER (časovač)
 14: tlačítko LIGHT (osvětlení)
 15: TIMER + LIGHT ovládá dětský zámek
 16: tlačítko POWER (zapnutí/vypnutí)

3 Pokyny k používání přístroje

Po vybalení přístroje z krabice zkontrolujte, zda nedošlo při jeho přepravě k poškození a zda nechybí žádná jeho část. Pokud zjistíte nějaké nesrovnalosti nebo objevíte poškození přístroje, kontaktujte co nejdříve svého prodejce.

Před prvním zprovozněním je nutné odstranit veškerý obalový materiál a krycí fólie z přístroje, z nádoby nebo z filtrů. Jestliže tak neučiníte, může dojít k poškození přístroje.

Pokud je venkovní teplota pod 0 °C, nechte nový přístroj nejprve vytemperovat v pokojové teplotě cca 1 hodinu.

Přístroj používejte pouze v teplotě +5 až +40 °C a relativní vlhkosti <80 %.

Umístěte zvlhčovač na stabilní, pevnou, suchou a rovnou podložku s povrchem, který odolá vodě a vlhkosti. Umístění na koberec je nevhodné. Ujistěte se, že přístroj se nemůže snadno převrhnout a spadnout, např. ze stolu. Pro správnou funkci přístroje je nutná volná cirkulace vzduchu okolo přístroje. Doporučujeme umístit ho alespoň 50 cm od zdí, topidel a jiných předmětů.

Opatrně sejměte horní díl přístroje. Použijte obě ruce a obě madla.

Vybalte a umístěte BSS filtr na určené místo v nádobě.



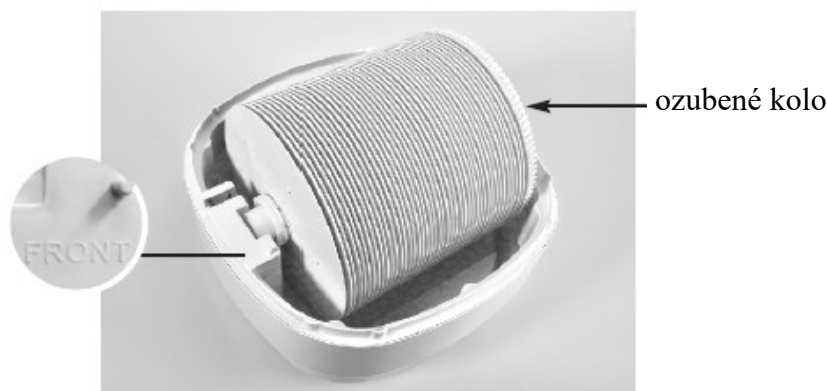
Umístění BSS filtru v nádobě na vodu.

Nalijte do nádoby na vodu čerstvou čistou vodu. Dejte pozor, aby voda nepřesáhla rysku s označením MAX LEVEL. Voda by neměla být příliš studená, ale nesmí být teplejší než +30 °C. Pokud to pro vás bude pohodlnější, klidně vyjměte osu s disky při plnění nádoby.

Pozor! Nikdy do vody nepřidávejte esenciální oleje. Mohou vést k poškození plastů a přístroje. **Nikdy nelijte vodu skrz horní díl,** při naplňování vždy sejměte horní díl!

Pokud je u vás tvrdá voda a obáváte se velmi rychlého rozvoje nánosu vodního kamene na částech přístroje, můžete použít přefiltrovanou vodu.

Ujistěte se, že osa s diskem je správně umístěná. Na nádobě najdete označení přední strany (FRONT). Velké ozubené kolo patří na zadní stranu.



Položte horní díl zpět na nádobu. Dejte opět pozor na správnou orientaci. Malé ozubené kolo horního dílu by mělo být přímo nad velkým ozubeným kolem zvlhčovacích disků.

Připojte přístroj k elektřině. Kontrolka napájení (1) se rozsvítí.

3.1 Funkce tlačítek

Přístroj je vybavený dotykovými tlačítky. Na tlačítka netlačte silou. Stačí na ně zlehka krátce položit prst.



power

Zapíná přístroj a vypíná ho zpět do stand by režimu. Pokud chcete přístroj zcela vypnout, vždy ho nejprve vypněte do stand by režimu tlačítkem POWER, až poté ho odpojte od elektřiny.



speed

Volba rychlosti, automatický režim: nízká, střední, vysoká. Zvolená rychlost se indikuje na displeji v ukazateli rychlosti (10), rychlostem odpovídají nápisy LOW, MID, HIGH a různý počet čárek uprostřed displeje.

Jednotlivými stisky zvolíte požadovanou rychlost. Čtvrtým stiskem tlačítka zapnete automatický režim. Ten poznáte podle nápisu AUTO (6) na displeji a postupně se načítajícími čárkami výkonu. Dalším stisknutím tlačítka SPEED automatický režim vypnete a dostanete se zpět na nízký stupeň výkonu.

Automatický režim přizpůsobuje rychlost přístroje okolní relativní vlhkosti vzduchu, kterou sám změří zabudovaný senzor:

- při vlhkosti < 40 % se přístroj přepne na vysoký stupeň výkonu (HIGH)
- při vlhkosti v rozmezí 40–60 % se přístroj se přepne na střední stupeň výkonu (MID)
- při vlhkosti > 60 % bude přístroj pracovat na nízký stupeň výkonu (LOW)



timer

Zapíná časovač. Postupnými stisky tlačítka můžete nastavit časovat na 1–8 hodin. Devátým stisknutím tlačítka časovat vypnete.



sleep

Zapíná/vypíná noční režim. Během nočního režimu se vypne osvětlení displeje s výjimkou kontrolky napájení a ikony nočního režimu. Přístroj se přepne na nízký stupeň výkonu.



anion

Zapíná/vypíná ionizátor. Ionizátor produkuje záporně nabité ionty, čímž napomáhá vracet ovzduší v interiéru k přirozené rovnováze kladně a záporně nabitých iontů.



light

Zapíná/vypíná podsvícení horního panelu. Tlačítka a kontrolky budou stále svítit.



timer

light

Dětský zámek. Dotkněte se a podržte 3 vteřiny tlačítka TIMER a LIGHT. Na panelu se objeví ikonka dětského zámku. Všechna tlačítka jsou nyní neaktivní a přístroj nelze ovládat. Pokud chcete vypnout dětský zámek, opět stiskněte a 3 vteřiny podržte tlačítka TIMER a LIGHT.

3.2 Měření vlhkosti

Přístroj v sobě má zabudovaný vlhkoměr. Změřená vlhkost se zobrazuje v levé části kontrolního panelu, v segmentu „CURRENT HUMIDITY“. LOW značí, že aktuální hodnota vlhkosti je < 40 %, MID 40–60 %, HIGH > 60 %.

Je potřeba počítat s tím, že tyto hodnoty jsou pouze orientační. Kromě běžné tolerance vlhkoměrů hraje roli i to, že hodnoty teploty a vlhkosti se mohou v rámci místnosti výrazně lišit a navíc v bezprostředním okolí zvlhčovače je vlhkost o něco vyšší. Nelze tedy očekávat, že přístroj bude indikovat přesně stejnou hodnotu vlhkosti, jako např. vlhkoměr umístěný na druhé straně místnosti.

3.3 Doplnování vody

Na prázdnou vodu v nádobě vás upozorní ikona „WATER SHORTAGE“ (5). Pokud není v přístroji dostatek vody, přístroj přeruší práci, dokud vodu nedoplníte.

Vypněte přístroj, odpojte ho z elektřiny. Sejměte horní díl a opatrně ho položte, neotáčejte ho a nepokládejte ho na bok.

Z hygienických důvodů je nutné nenechávat vodu příliš dlouho v nádrži. Vodu proto raději nedolévejte, ale vždy vyprázdněte nádobu se starou vodou a až pak nalijte čerstvou vodu (max. +30 °C). Před vyléváním vody vyjměte osu s disky a BSS filtr, aby nevypadly. Při dolévání je nutné nepřekročit maximální množství vody v nádobě vyznačené ryskou a nápisem MAX LEVEL. Poté zpět vložte disky a BSS filtr a nasadte na nádobu horní díl. Pozor, je potřeba dodržet orientaci a správné usazení horního dílu.

Pokud nebudete déle než 2 dny přístroj používat, vylijte z něj vodu, vysušte nádobu např. suchým hadrem a nechte vyschnout disky.

3.4 Údržba, výměna HEPA filtrů

Přístroj je potřeba pravidelně udržovat a čistit. Doporučené intervaly čištění je vhodné upravit a přístroj čistit častěji, pokud ho používáte ve více znečištěném prostředí, v prostředí, kde nelze častěji větrat, nebo pokud používáte tvrdou vodu.

Veškeré čištění vždy provádějte s vypnutým přístrojem odpojeným od elektřiny. Disky neumývejte v myčce. Na čištění nikdy nepoužívejte ředidlo, benzín ani jiné agresivní chemikálie.

Čištění horního dílu

Horní díl přístroje nikdy neomývejte vodou, ale pouze navlhčeným hadříkem. V opačném případě může dojít k poškození přístroje a k zásahu elektrickým proudem. Suchý filtr motoru (E) můžete vysát vysavačem.

Čištění disků, BSS filtru, nádoby (1x týdně)

Sejměte horní díl. Vyndejte BSS filtr a osu s disky z nádoby. BSS filtr a osu s disky opláchněte vodou. Nádobu vymyjte pomocí vlažné vody s trochou saponátu a jemného hadříku nebo houbičky. Pokud se v nádobě tvoří nános vodního kamene, který nelze snadno umýt, můžete použít roztok kyseliny citronové nebo octovou vodu. Nádobu po vymytí vypláchněte čistou vodou a vysušte hadříkem.

Rozebrání a očištění disků (1x měsíčně)

Sejměte horní díl. Vyndejte osu s disky z nádoby. Uvolněte matici na přední straně osy (v případě potřeby můžete použít minci jako šroubovák). Sejměte disky z osy. Jednotlivé disky poté opláchněte a otřete houbičkou nebo hadříkem.

Pokud je nános vodního kamene větší a nelze ho jednoduše odstranit, doporučujeme disky ponořit na pár hodin do roztoku kyseliny citronové nebo do octové vody. Poté opět disky opláchněte vodou.

Vyčištěné disky opět nasadte na osu a zajistěte maticí. Matici není nutné silně dotahovat.

Čištění HEPA filtrů

Aby se zachovala účinnost čištění vzduchu, je třeba HEPA filtry pravidelně vyměňovat. Pokud byste chtěli HEPA filtry udržovat a zbavit nejhrubších nečistot, můžete je opatrně očistit vysavačem. HEPA filtry nikdy neomývejte vodou!

Výměna HEPA filtrů, výměna BSS filtru

Filtry v přístroji je třeba jednou za čas vyměnit. Životnost se může lišit v závislosti na míře znečištění a používání. Životnost HEPA filtrů je cca 6–12 měsíců, životnost BSS filtru cca 1 rok.

4 Řešení možných problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Z přístroje nebo jeho okolí je slyšet podivný zvuk.	Zařízení není umístěno na rovné ploše.	Umístěte zařízení na rovnou plochu.
	V blízkosti zařízení jsou předměty, které blokují vzduchový výstup.	Odstraňte předměty, které blokují provoz přístroje.
	Horní díl přístroje není správně nainstalován na spodním dílu.	Nasadte horní díl na spodní díl, tak aby přední strana horního dílu byla na stejné straně jako přední strana spodního dílu (viz výše, <i>Pokyny k používání přístroje</i>). Mezi horním a dolním dílem nesmí být žádné mezery.
	Rotační válec není řádně nainstalován.	Zkontrolujte umístění rotačního válce a řádné dotažení disků na ose.

Ventilátor se netočí.	Horní díl přístroje není správně nainstalován na spodním dílu.	Nasad'te horní díl na spodní díl, tak aby přední strana horního dílu byla na stejné straně jako přední strana spodního dílu (viz výše, <i>Pokyny k používání přístroje</i>). Mezi horním a dolním dílem nesmí být žádné mezery.
	V nádobě na vodu není téměř žádná voda.	Doplňte vodu do spodního dílu (nádrž na vodu).
	Ventilátor blokuji nežádoucí předměty.	Odstraňte tyto předměty.
Rotační válec se neotáčí.	Horní díl přístroje není správně nainstalován na spodním dílu.	Nasad'te horní díl na spodní díl, tak aby přední strana horního dílu byla na stejné straně jako přední strana spodního dílu (viz výše, <i>Pokyny k používání přístroje</i>). Mezi horním a dolním dílem nesmí být žádné mezery.
	Rotační válec není správně nainstalován.	Překontrolujte umístění rotačního válce, případně jej umístěte do správné pozice.
	Matice osy rotačního válce je povolena.	Utáhněte matici napevno, aby nebyla volná.
Hladina vody se nemění, voda neubývá.	V okolí je vyšší vlhkost vzduchu.	Stejně jako se mění během roku roční období, tak se mění i okolní vlhkost, teplota vzduchu a také schopnost výparu. Např. v létě se obecně v domech více větrá, vlhkost vzduchu je vyšší, a proto výpar není tak vysoký – vody se vypařuje méně.
	Přístroj nepracuje správně.	Pokud se netočí ventilátor nebo rotační válec, postupujte podle informací výše uvedených.
Vlhkost v místnosti je příliš nízká a přístroj ji nedokáže zvýšit.	Výpar vody z přístroje se nejdříve akumuluje do nábytku, postele, podlahy apod.	Tento jev je pozorovatelný během prvních několika dnů provozu (může trvat i týden).
	Místnost, kde je přístroj používán, je příliš velká vzhledem ke zvlhčovací schopnosti přístroje.	Je nutné použít více podobných přístrojů či dalších zvlhčovačů.
Přístroj vydává zápach.	Voda v přístroji je stará	Vyměňte vodu, nikdy nepřidávejte do vody esenciální oleje či jiné aroma látky.
	Přístroj není řádně udržován, obsahuje hodně prachu a jiných nečistot.	Přejděte na část tohoto manuálu věnující se údržbě a čištění přístroje a postupujte podle instrukcí.
Barva BSS filtru se změnila	Může nastat vlivem oxidace stříbra.	Nemá vliv na funkčnost filtru.

Za závadu není považováno následující:

- Přístroj pracuje potichu, avšak ne zcela bezhlučně. Hluk nižší než 35 dB není považován za závadu.
- Měření ze zabudovaného vlhkoměru je pouze orientační (rolí hraje jak tolerance měřidla, tak

vyšší vlhkost v bezprostředním okolí přístroje). Reakce přístroje v automatickém režimu proto nemohou 100% odpovídat měření z externího měřidla, zvláště pokud je umístěno jinde v místnosti.

UPOZORNĚNÍ!

Pokud by ani jedno z výše uvedených opatření závadu neodstranilo, kontaktujte v každém případě servis určený distributorem. Nikdy se nesnažte přístroj opravovat sami!

5 Technická specifikace přístroje

Popis	Multifunkční čistička a zvlhčovač vzduchu
Příkon	15 W
Max. zvlhčovací výkon	200–350 ml/h
Objem nádoby na vodu	6,2 l
Rozměry	320 × 435 × 330 mm
Hmotnost	7,3 kg
Napětí, frekvence	220-240 V, 50/60 Hz
Rychlostní režim	vysoký / střední / nízký
Hlučnost	15–25 dB (A)

6 Likvidace zařízení



Tento výrobek se na konci své životnosti nesmí odhazovat do běžného domovního odpadu, je třeba jej předat do sběrného dvora pro recyklaci elektronického a elektrického zařízení. Toto opatření naznačuje symbol na výrobku, v návodu na používání a/nebo na obalu přístroje. Některý z materiálů výrobku lze použít znovu, pokud jej předáte k recyklaci. Opakovaným využitím některých částí nebo surovin z použitých výrobků přispíváte významným způsobem k ochraně životního prostředí. Prosíme, v případě že potřebujete více informací o sběrných místech ve vašem regionu, obraťte se na vaše místní orgány.

Tento výrobek je ve shodě s EU předpisy CE, RoHS. Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU, proto je opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici u dovozce zařízení.

Změny technických parametrů, vlastností, tiskové chyby v tomto návodu k použití vyhrazeny.

Dovozce pro Evropu

Název: Bibetus s.r.o.

Adresa: Loosova 262/1, Brno 638 00, Česká republika

E-mail: info@bibetus.cz

Tel: (+420) 544214627

Multifunkčný čistič a zvlhčovač vzduchu

Airbi HUMID



Návod na obsluhu

(verzia 1.0)



- **Pozorne si prečítajte návod na obsluhu. Tieto informácie vám pomôžu oboznámiť sa s vašim novým zariadením, naučiť sa všetky jeho funkcie a časti, zistiť dôležité podrobnosti o jeho prvom použití a obsluhu a získať rady v prípade porúch.**
- **Dodržiavaním a rešpektovaním pokynov v návode zabránite poškodeniu vášho prístroja a strate vašich zákonných práv vyplývajúcich z väd spôsobených nesprávnym použitím. Nezodpovedáme za žiadne škody vzniknuté v dôsledku nedodržania týchto pokynov .**
- **Rovnako nepreberáme žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nesprávne údaje a za žiadne následky, ktoré z nich môžu vyplývať.**
- **Prosím, venujte zvlášť pozornosť bezpečnostným pokynom!**
- **Uchovajte si tento návod na obsluhu pre budúce použitie.**

Airbi HUMID je zvlhčovač a zároveň čistička vzduchu, ktorá rýchlo nasáva suchý a znečistený vzduch a premieňa ho na zvlhčený, čistý a zdravý vzduch.

Kľúčové vlastnosti Airbi HUMID :

1

Optimálna úroveň vlhkosti sa dosahuje prirodzeným odparovaním.

Hoci proces zvlhčovania nie je viditeľný ako u iných zvlhčovačov, optimálna úroveň vlhkosti (40 – 60 %) sa automaticky generuje prirodzeným odparovaním.

2

Unikátny dezinfekčný systém s ekologickým materiálom BSS

BSS (Bio Silver Stone), nechemický materiál, ničí a eliminuje rôzne druhy baktérií a vírusov vo vnútri nádrže na vodu. (Ničenie baktérií o viac ako 99,99 %).

3

Veľmi jednoduché čistenie a dopĺňanie nádrže na vodu

Nádrž na vodu, ktorá má vo vnútri plochý povrch, sa dá oddeliť od hlavnej časti (hornej jednotky). Je to veľmi pohodlné na čistenie nádrže na vodu a jej dopĺňanie vodou.

4

Filtrácia vzduchu cez HEPA filtre a vodu

HEPA filtre účinne zachytávajú prach, prachové častice, peľ, baktérie a vírusy. HEPA filtre H13 dokážu odfiltrovať 99,95 % a viac častíc. Voda absorbuje nielen prach a nepríjemné pachy, ale aj formaldehyd, ktorý spôsobuje atopickú dermatitídu, napr. v novostavbe. Dýchajte čerstvý vzduch z Airbi HUMID a pocíťte sviežosť ako vlhký čistý vzduch po daždi.

5

Ionizátor

Ionizátor produkuje negatívne ióny a pomáha obnoviť prirodzenú rovnováhu medzi negatívnymi a pozitívnymi iónmi vo vzduchu.

1 Bezpečnostné pokyny

- Pred použitím zariadenia si vždy pozorne prečítajte pokyny v používateľskej príručke. Pozor: nebezpečenstvo zranenia, skratu alebo požiaru!
- Horná jednotka, napájací zdroj, napájací kábel a elektrická zásuvka nesmú prísť do kontaktu s vodou. Nepoužívajte vo vlhkých miestach. Hornú jednotku nestriekajte ani neponárajte.
- Chráňte hornú jednotku pred vodou.
- Uschovajte si používateľskú príručku pre budúce použitie.
- Po vybalení zvlhčovača z krabice skontrolujte, či nebol počas prepravy poškodený. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, čo najskôr kontaktujte svojho predajcu. Odporúčame vám uschovať si obal pre prípadné neskoršie použitie.
- Pred prvým použitím zariadenia overte, či menovité napätie zodpovedá miestnej elektrickej sieti.
- Zvlhčovač vzduchu vždy umiestnite na tvrdý, rovný a vodorovný povrch, najmenej 15 cm od stien a mimo dosahu zdrojov tepla, ako sú horáky, radiátory, priame slnečné svetlo atď. Zvlhčovač vzduchu nemožno používať na povrchu, ktorý nie je vodorovný. Je bezpečnejšie používať ho na podlahe ako na stole.
- Zvlhčovač vzduchu uchováajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom hrať sa s ním.
- Pred použitím zvlhčovača vzduchu odviňte napájací kábel a skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je poškodený, zvlhčovač nepoužívajte.
- Nezapájajte ani neodpájajte zvlhčovač mokрыmi rukami. Neobsluhujte zariadenie mokрыmi rukami alebo nohami. Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokрыmi rukami alebo nohami.
- Nikdy nerozoberajte hornú jednotku.
- Pred odpojením prepnite zariadenie do pohotovostného režimu. Vždy najskôr odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky, až potom ho môžete odpojiť od zariadenia.
- Chráňte napájací kábel pred ostrými hranami. Neumiestňujte zariadenie tak, aby napájací kábel visel cez okraj stola a pod., aby ste predišli jeho stiahnutiu. Neumiestňujte zariadenie tak, aby sa o napájací kábel dalo zakopnúť. Neumiestňujte napájací kábel pod koberec. Nikdy nepremiestňujte zariadenie ťahaním za napájací kábel. Napájací kábel vždy úplne odviňte. Nikdy neodpájajte zariadenie zo zásuvky ťahaním za napájací kábel.
- Nikdy nepoužívajte zvlhčovač vzduchu s chybnou zástrčkou alebo napájacím káblom, ani po akejkoľvek poruche alebo poškodení. Nepoužívajte zariadenie, najmä ak bola horná jednotka ponorená do vody! V takýchto prípadoch odneste zvlhčovač vzduchu k najbližšiemu autorizovanému predajcovi/opravárovi na kontrolu.
- Netraste zvlhčovačom. Pri čistení zariadenia neotáčajte hornú časť hore nohami ani na bok; položte ju na povrch s ovládacím panelom smerom nahor.
- Ak sa počas bežného používania objaví nezvyčajný zápach, vypnite zariadenie, odpojte ho zo zásuvky a nechajte ho skontrolovať kvalifikovaným personálom.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte horľavé spreje!
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti iných elektrických spotrebičov.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti tváre alebo hlavy.

- Pred čistením, premiestňovaním alebo dopĺňaním zvlhčovača ho vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.
- Nikdy sa nedotýkajte vody ani ponorených častí, keď je zariadenie v prevádzke.
- Nikdy nezapínajte zvlhčovač, ak v nádrži nie je voda.
- Hornú jednotku nikdy neoplachujte ani nepreplachujte vodou a ani ju neponárajte. Chráňte ju pred vodou!
- Zvlhčovač vzduchu pravidelne čistite. Dodržiavajte príslušné pokyny na čistenie zariadenia v tejto príručke.
- Nepoužívajte zvlhčovač vzduchu, ak je vzduch v miestnosti už dostatočne vlhký (relatívna vlhkosť nad 60 %). Nadmerná vlhkosť spôsobuje kondenzáciu na studených povrchoch alebo stenách v miestnostiach.
- Zariadenie je určené len na použitie v interiéri.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o jeho používaní osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Nesadajte si ani nestojte na zariadení.
- Pred uskladnením zariadenia ho starostlivo vyčistite a osušte podľa nižšie uvedených pokynov. Nechajte zariadenie dôkladne vyschnúť. Neskladujte zariadenie, ak je vo vnútri voda. Zariadenie skladujte na suchom a chladnom mieste mimo dosahu detí. Neskladujte zariadenie na boku.
- Po vyčistení zvlhčovača si umyte ruky. Počas čistenia sa nedotýkajte očí.
- Neodstraňujte hornú jednotku, kým je zariadenie v prevádzke.
- Chráňte napájací kábel pred olejom.
- S dezinfekčným filtrom (BSS) manipulujte opatrne.
- Filter BSS obsahuje materiály, ktoré sú po požití toxické. Nekonzumujte. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nerozoberajte ani nepoužívajte filter BSS na iné účely bez konzultácie s výrobcom.
- Nevkladajte prsty ani iné predmety do vstupných a výstupných otvorov vzduchu.
- Nezakrývajte zariadenie uterákom, oblečením a pod.
- Používajte iba vodu s teplotou +30 °C alebo nižšou. Nepoužívajte horúcu vodu.
- Nepoužívajte vonné oleje ani aromatické esencie!
- Pri použití v blízkosti kuchyne alebo v kuchyni sa na plastových častiach zariadenia môžu hromadiť olejové zložky. To môže sťažiť čistenie.
- Pri premiestňovaní zariadenia je najlepšie oddeliť hornú a spodnú časť a premiestňovať ich samostatne. Premiestňovanie zariadenia môže spôsobiť vyliatie vody alebo vniknutie vody do elektroniky hornej jednotky!
- Zariadenie sa nesmie opravovať. Opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská.
- Neprekračujte maximálnu hladinu vody.

2 Popis

2.1 Schéma zariadenia

A: ovládací panel s dotykovými tlačidlami a displejom

B: výstup vzduchu

C: horná jednotka s úchytkami

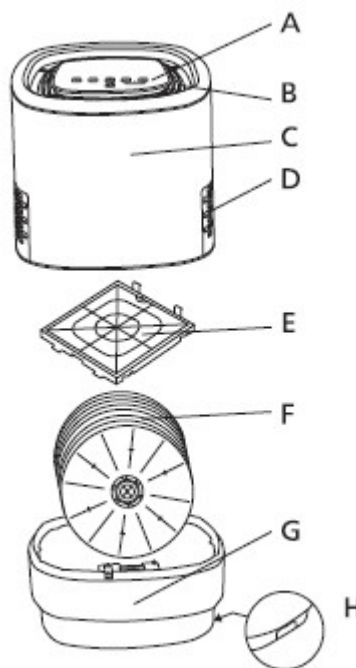
D: privody vzduchu s HEPA filtrami (na oboch stranách)

E: filter ventilátora (zabudovaný)

F: zvlhčovacie disky

G: nádrž na vodu

H: rukoväť nádrže na vodu



1: kontrolka napájania

2: ikona nočného režimu

3: ikona ionizátora

4: úroveň vlhkosti v miestnosti

5: Ikona NEDOSTATKU VODY

6: ikona automatického režimu

7: Tlačidlo ANION (ionizátor)

8: Tlačidlo SLEEP (nočný režim)

9: Tlačidlo SPEED (ovládanie úrovne rýchlosti alebo automatického režimu)

10: indikácia úrovne rýchlosti

11: ikona detskej zámky

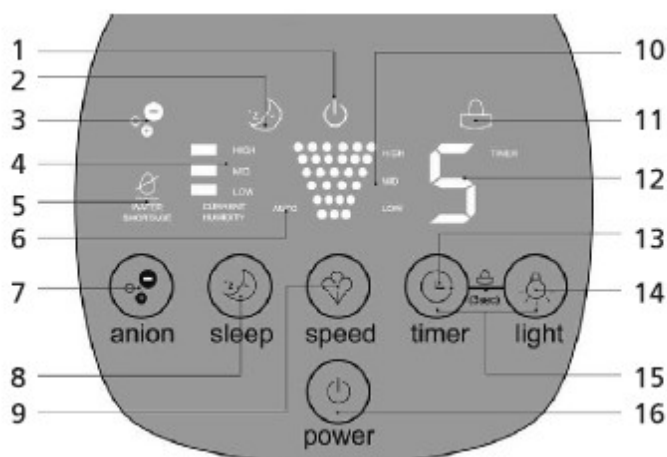
12: indikácia časovača

13: Tlačidlo ČASOVAČA

14: Tlačidlo SVETLO

15: ČASOVAČ + SVETLO = ovláda detskú poistku

16: Tlačidlo POWER (zapnutie / pohotovostný režim)



3 Prevádzka

Po vybalení skontrolujte, či zariadenie nebolo počas prepravy poškodené a či nechýbajú žiadne časti. Ak zistíte niečo zvláštne alebo poškodené zariadenie, čo najskôr kontaktujte svojho predajcu.

Pred prvým použitím zariadenia odstráňte zo zariadenia, nádoby a filtrov všetok obalový materiál a ochranné fólie. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.

Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 0 °C, nechajte nové zariadenie zohriať sa na izbovú teplotu približne 1 hodinu.

Zariadenie používajte iba pri teplotách medzi +5 a +40 °C a relatívnej vlhkosti < 80 %.

Zvlhčovač vzduchu umiestnite na stabilný, pevný, suchý a rovný povrch, ktorý je odolný voči vode

a vlhkosti. Umiestnenie na koberec nie je vhodné. Uistite sa, že sa zariadenie nemôže ľahko prevrátiť a spadnúť, napr. zo stola. Pre jeho správne fungovanie je nevyhnutná voľná cirkulácia vzduchu okolo zariadenia. Odporúčame ho umiestniť aspoň 50 cm od stien, ohrievačov a iných predmetov.

Opatrne odstráňte hornú časť zariadenia. Použite obe ruky a obe rukoväte.

Rozbaľte filter BSS a umiestnite ho na určené miesto v nádrži.



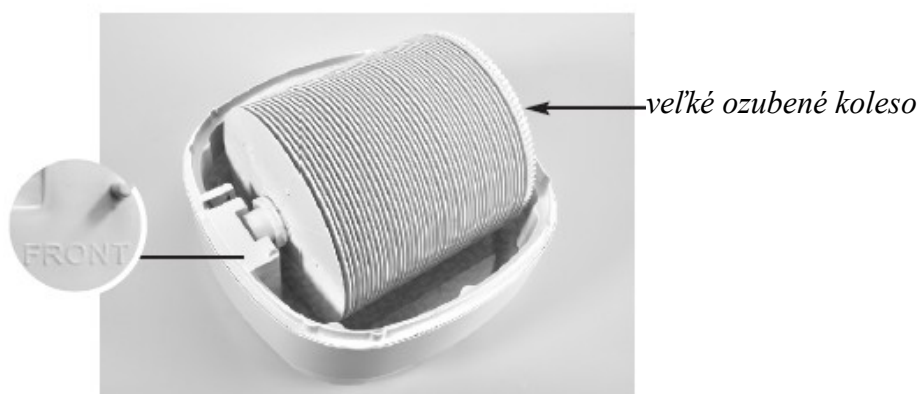
Umiestnenie filtra BSS vo vodnej nádrži.

Do nádržky na vodu nalejte čerstvú, čistú vodu. Uistite sa, že voda nepresiahne značku MAX LEVEL. Voda by nemala byť príliš studená, ale nesmie byť ani teplejšia ako +30 °C. Pre jednoduchšie plnenie môžete pri plnení nádržky odstrániť nápravu s diskami.

Varovanie! Nikdy nepridávajte do vody esenciálne oleje. Môžu poškodiť plasty a zariadenie. **Nikdy nelejte vodu cez hornú jednotku; pri plnení hornú jednotku vždy vyberte!**

Ak máte tvrdú vodu a obávate sa rýchleho usadzovania vodného kameňa na častiach zariadenia, použite filtrovanú vodu.

Uistite sa, že náprava disku je správne umiestnená. Na nádrži na vodu nájdete označenie FRONT. Veľké ozubené koleso patrí dozadu.



Vráťte hornú jednotku späť na nádržku na vodu. Uistite sa, že je správne umiestnená. Malé ozubené koleso hornej jednotky by malo byť priamo nad veľkým ozubeným kolesom na zvlhčovacích diskoch.

Pripojte zariadenie k zdroju napájania. Rozsvieti sa kontrolka napájania (1).

3.1 Funkcia tlačidla

Zariadenie je vybavené dotykovými tlačidlami. Nestláčajte tlačidlá silou. Stačí sa ich zľahka dotknúť prstom.



power

Zapne zariadenie alebo ho prepne do pohotovostného režimu . Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, prepnite ho do pohotovostného režimu a odpojte ho od zdroja napájania.



speed

Výber rýchlosti alebo automatický režim : nízka, stredná, vysoká, automatická.

Zvolená rýchlosť sa na displeji zobrazí v indikátore úrovne rýchlosti (10) pomocou označení LOW (NÍZKA), MID (STREDNÁ), HIGH (VYSOKÁ) a pomlčiek v strede displeja. Požadovanú rýchlosť vyberte opakovaným stláčaním tlačidla.

Štvrtým stlačením tlačidla aktivujete automatický režim. Toto je signalizované ikonou režimu AUTO (6) na displeji a postupne sa zväčšujúcimi pomlčkami vedľa nej.

Opätovným stlačením tlačidla SPEED deaktivujete automatický režim a vrátite sa na nízku úroveň.

Automatický režim prispôsobuje rýchlosť zariadenia relatívnej vlhkosti okolia, ktorú meria vstavaný senzor:

- pri vlhkosti < 40 % sa zariadenie prepne na vysoký výkon (HIGH)
- pri vlhkosti medzi 40 – 60 % sa zariadenie prepne na stredný výkon (MID)
- pri vlhkosti > 60 % bude zariadenie pracovať s nízkym výkonom (LOW)



timer

Zapína/vypína a nastavuje časovač . Opakovane stláčajte tlačidlo a nastavte časovač na 1 – 8 hodín. Deviatykrát stlačte tlačidlo, čím časovač vypnete.



sleep

Zapína/vypína nočný režim. Počas nočného režimu je osvetlenie displeja vypnuté, okrem kontrolky napájania a ikony nočného režimu. Zariadenie sa prepne do režimu nízkej spotreby energie.



anion

Zapína/vypína ionizátor. Ionizátor produkuje záporne nabité ióny, čím pomáha obnoviť prirodzenú rovnováhu kladne a záporne nabitých iónov vo vzduchu v interiéri.



light

Zapína/vypína osvetlenie horného panela . Tlačidlá a indikátory zostanú stále podsvietené.



timer



light

Detská poistka. Súčasne sa dotknite tlačidiel ČASOVAČ a OSVETLENIE a podržte ich 3 sekundy. Na paneli sa zobrazí ikona detskej poistky. Všetky tlačidlá sú teraz neaktívne a zariadenie sa nedá ovládať. Ak chcete detskú poistku vypnúť, znova sa dotknite tlačidiel ČASOVAČ a OSVETLENIE a podržte ich 3 sekundy.

3.2 Indikácia úrovne vlhkosti

Zariadenie je vybavené zabudovaným vlhkomerom. Nameraná vlhkosť sa zobrazuje na ľavej strane ovládacieho panela v segmente „AKTUÁLNA VLHKOSŤ“. NÍZKA znamená, že aktuálna hodnota vlhkosti je < 40 %, STREDNÁ 40–60 % a VYSOKÁ > 60 %.

Je dôležité poznamenať, že tieto hodnoty sú len približné. Okrem bežnej tolerancie senzorov relatívnej vlhkosti sa hodnoty teploty a vlhkosti môžu v rámci miestnosti výrazne líšiť a vlhkosť je vyššia v bezprostrednej blízkosti zvlhčovača. Preto neočakávajte, že zariadenie bude ukazovať presne rovnakú hodnotu vlhkosti ako napríklad vlhkomer umiestnený na druhej strane miestnosti.

3.3 Plnenie vodou

Ikona „NEDOSTATOK VODY“ (5) vás upozorní, keď je nádržka na vodu prázdna. Ak v spotrebiči nie je dostatok vody, prestane fungovať, kým ju nedoplníte.

Vypnite zariadenie a odpojte ho od zdroja napájania. Odstráňte hornú jednotku a opatrne ju položte na podlahu; neotáčajte ju ani ju nekladte na bok.

Z hygienických dôvodov nenechávajte vodu v zariadení príliš dlho. Preto nádržku len tak nenapĺňajte, ale vždy vyprázdnite zvlhčovač od starej vody a potom nalejte čerstvú vodu (max. +30 °C).

Pred vypustením vody odstráňte nápravu s diskami a filtrom BSS, aby nevypadli. Pri dopĺňaní neprekračujte maximálne množstvo vody v nádobe označenej ryskou MAX LEVEL. Potom disky a filter BSS znova vložte a hornú jednotku umiestnite na nádržku na vodu. Upozorňujeme, že je potrebné dodržať orientáciu a správne umiestnenie diskov a hornej jednotky (pozri vyššie).

Ak zariadenie nebudete používať dlhšie ako 2 dni, vylejte vodu, nádobu osušte suchou handričkou a nechajte disky vyschnúť.

3.4 Údržba a výmena filtra

Zariadenie je potrebné pravidelne udržiavať a čistiť. Ak zariadenie používate v znečistenejšom prostredí, v prostredí, ktoré nie je často vetrané, alebo ak používate tvrdú vodu, upravte odporúčané intervaly čistenia a zariadenie čistite častejšie.

Vždy vykonávajte všetko čistenie, keď je zariadenie vypnuté a odpojené od zdroja napájania. Disky neumývajte v umývačke riadu. Na čistenie nikdy nepoužívajte riedidlo, benzín ani iné agresívne chemikálie.

Čistenie hornej jednotky

Hornú časť zariadenia nikdy neumývajte vodou, ale iba vlhkou handričkou. V opačnom prípade sa zariadenie môže poškodiť a môžete utrpieť úraz elektrickým prúdom. Suchý filter motora (E) môžete povysávať vysávačom.

Čistenie diskov, filtra BSS a nádrže na vodu (raz týždenne)

Odstráňte hornú jednotku. Vyberte filter BSS a kotúčovú osku z nádržky na vodu. Filter BSS a kotúčovú osku opláchnite vodou. Umyte nádobu vlažnou vodou s trochou čistiaceho prostriedku a mäkkou handričkou alebo špongiou. Ak sa v nádobe usadí vodný kameň a nedá sa ľahko zmyť, môžete použiť roztok kyseliny citrónovej alebo octovú vodu. Po umytí nádobu opláchnite čistou vodou a osušte ju mäkkou handričkou.

Demontáž a čistenie diskov (raz mesačne)

Odstráňte hornú jednotku. Vyberte nápravu s kotúčmi z nádrže na vodu. Uvoľnite maticu na prednej strane nápravy (v prípade potreby môžete použiť mincu ako skrutkovač). Vyberte kotúče z nápravy. Potom jednotlivé kotúče opláchnite a utrite ich špongiou alebo handričkou.

Ak sa nahromadí veľké množstvo vodného kameňa, ktoré sa nedá ľahko odstrániť, odporúčame disky namočiť na niekoľko hodín do roztoku kyseliny citrónovej alebo octovej vody. Potom disky opäť opláchnite vodou.

Vyčistite kotúče a upevnite ich maticou. Maticu nie je potrebné príliš ťahovať.

Čistenie HEPA filtrov

Pre zachovanie účinnosti čistenia vzduchu je potrebné pravidelne vymieňať HEPA filtre. Ak chcete HEPA filtre udržiavať v dobrom stave a odstrániť tie najhrubšie nečistoty, môžete ich starostlivo vyčistiť vysávačom. HEPA filtre nikdy neumývajte vodou!

Výmena HEPA filtrov, výmena BSS filtra

Filtre v zariadení je potrebné z času na čas vymeniť. Životnosť sa môže líšiť v závislosti od stupňa znečistenia a používania. Životnosť HEPA filtrov je približne 6 – 12 mesiacov a životnosť filtra BSS je približne 1 rok.

4 Riešenie problémov a ich odstraňovanie

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zvláštny zvuk.	Zariadenie nemusí byť na rovnom povrchu.	Položte ho na rovný povrch.
	V blízkosti zariadenia sa nachádzajú predmety, ktoré blokujú výstup vzduchu.	Odstráňte tieto objekty.
	Horná jednotka nie je správne nainštalovaná na nádrži na vodu.	Horná jednotka musí byť správne orientovaná, prednou stranou k sebe (pozri <i>Obsluha</i> vyššie). Medzi hornou a spodnou časťou jednotky nesmie byť žiadny voľný priestor.
	Náprava kotúčov nie je správne nainštalovaná.	Skontrolujte kotúče a umiestnenie náprav.
Ventilátor nefunguje.	Horná jednotka nie je správne nainštalovaná na nádrži na vodu.	Horná jednotka musí byť správne orientovaná, prednou stranou k sebe (pozri <i>Obsluha</i> vyššie). Medzi hornou a spodnou časťou jednotky nesmie byť žiadny voľný priestor.
	V nádrži na vodu nie je dostatok vody.	Naplňte nádržku na vodu vodou (sledujte rysku MAX LEVEL!).
	Ventilátor je blokovaný nejakým predmetom alebo predmetmi.	Vypnite zariadenie, odpojte ho od zdroja napájania a odstráňte predmety blokujúce ventilátor.
Náprava s kotúčmi sa neotáča.	Horná jednotka nie je správne nainštalovaná na nádrži na vodu.	Horná jednotka musí byť správne orientovaná, prednou stranou k sebe (pozri <i>Obsluha</i> vyššie). Medzi hornou a spodnou časťou jednotky nesmie byť žiadny voľný priestor.
	Náprava s kotúčmi nie je správne nainštalovaná.	Skontrolujte kotúče a umiestnenie náprav.
	Matica na náprave s kotúčmi je uvoľnená.	Utiahnite maticu.
Voda sa neodparuje.	Vysoká vlhkosť v miestnosti.	Účinnosť prirodzeného odparovania je slabšia v prostredí s vysokou vlhkosťou. Nie je to chyba.
	Zariadenie nefunguje správne.	Ak ventilátor alebo náprava s diskami nefunguje, postupujte podľa vyššie uvedených pokynov na riešenie problémov.
Vlhkosť v miestnosti je príliš nízka a zariadenie ju nedokáže zvýšiť.	Odparená vlhkosť je najprv zachytená nábytkom, stenami atď.	V niektorých prostrediach môže trvať dni alebo dokonca týždeň, kým sa nábytok a podobne nasýti a vzduch začne byť vlhkejší.
	Miestnosť je príliš veľká na zvlhčovací výkon zariadenia.	Používajte viacero zvlhčovačov vzduchu.

Zariadenie neprijemne zapácha.	Voda v zariadení je stará alebo je zariadenie znečistené.	Zariadenie čistite a pravidelne vymieňajte vodu, nepridávajte do vody esenciálne oleje ani parfumsy.
Farba filtra BSS sa zmenila	Môže k tomu dôjsť v dôsledku procesu oxidácie striebra.	Toto neovplyvňuje funkciu zariadenia ani filtra BSS.

Nasledujúce chyby sa nepovažujú za :

- Zariadenie pracuje ticho, ale nie je úplne bezhlučné. Hluk nižší ako 35 dB je normálny.
- Merania zo zabudovaného vlhkomeru sú len približné (úlohu zohráva tolerancia merača aj vyššia vlhkosť v bezprostrednej blízkosti zariadenia). Preto sa odozva zariadenia v automatickom režime nemusí 100 % zhodovať s meraniami z externého merača, najmä ak je umiestnený inde v miestnosti.

Pozor! Ak vaše zariadenie napriek týmto tipom nefunguje, kontaktujte dodávateľa, od ktorého ste ho zakúpili.

5 Technická špecifikácia

Popis	Multifunkčný čistič vzduchu
Spotreba elektriny	15 W
Max. zvlhčovacia kapacita	200 – 350 ml /h
Objem cisterny	6,2 l
Veľkosť produktu	320 × 435 × 330 mm
Hmotnosť produktu	7,3 kg
Napätie, frekvencia	220 – 240 V, 50/60 Hz
Rýchlosti ventilátora	vysoká / stredná / nízka
Hluk	15–25 dB

6 Likvidácia odpadu



Tento produkt bol vyrobený s použitím vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a opätovne použiť.



Európska smernica 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa staré domáce elektrospotrebiče nelikvidovali v bežnom netriedenom komunálnom odpade. Staré spotrebiče sa musia zbierať oddelene, aby sa optimalizovalo zhodnocovanie a recyklácia materiálov, ktoré obsahujú, a znížil sa vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého „smetného koša na kolieskach“ na výrobku vám pripomína vašu povinnosť, že pri likvidácii spotrebiča sa musí zbierať oddelene. Spotrebitelia by sa mali obrátiť na svoj miestny úrad alebo predajcu, aby získali informácie týkajúce sa správnej likvidácie svojho starého spotrebiča.

Všetky práva na akékoľvek technické úpravy sú vyhradené

Dovozca do EÚ
Bibetus s.r.o.
Loosova 262/1, Brno 638 00, Česká republika
info@bibetus.cz

Wielofunkcyjny oczyszczacz i nawilżacz powietrza

Airbi HUMID



Instrukcja obsługi

(wersja 1.0)



- Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Informacje te pomogą Państwu zapoznać się z nowym urządzeniem, poznać wszystkie jego funkcje i części, dowiedzieć się ważnych szczegółów dotyczących pierwszego użycia i obsługi, a także uzyskać porady w przypadku usterek.
- Przestrzeganie instrukcji zawartych w instrukcji obsługi zapobiegnie uszkodzeniu instrumentu i utracie praw wynikających z wad spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- Podobnie nie bierzemy odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieprawidłowe odczyty ani za jakiegokolwiek konsekwencje, które mogą z nich wynikać.
- Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!
- Prosimy zachować instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

Airbi HUMID to nawilżacz-oczyszczacz powietrza, który szybko zasysa suche i zanieczyszczone powietrze, zamieniając je w wilgotne, czyste i zdrowe.

Główne cechy Airbi HUMID :

1

Optymalny poziom wilgotności uzyskuje się poprzez naturalne parowanie.

Mimo że proces nawilżania nie jest widoczny, jak w przypadku innych nawilżaczy, optymalny poziom wilgotności (40–60%) uzyskiwany jest automatycznie w wyniku naturalnego parowania.

2

Unikalny system dezynfekcji z przyjaznym dla środowiska materiałem BSS

BSS (Bio Silver Stone), materiał niezawierający środków chemicznych, zabija i eliminuje różne rodzaje wirusów wewnątrz zbiornika na wodę. (Zabija ponad 99,99%).

3

Bardzo łatwe czyszczenie zbiornika na wodę i uzupełnianie wody

Wymowany zbiornik na wodę z płaskim dnem ułatwia codzienne użytkowanie. Możesz go swobodnie odłączyć, aby szybko go umyć lub uzupełnić wodę.

4

Filtracja powietrza poprzez filtry HEPA i wodę

Filtry HEPA skutecznie wychwytyją kurz, cząsteczki kurzu, pyłki, bakterie i wirusy. Filtry HEPA H13 zatrzymują 99,95% i więcej cząsteczek. Woda pochłania nie tylko kurz i nieprzyjemne zapachy, ale także formaldehyd, który powoduje atopowe zapalenie skóry, np. w nowo wybudowanym domu. Oddychaj świeżym powietrzem z Airbi HUMID i poczuj świeżość niczym wilgotne, czyste powietrze po deszczu.

5

Jonizator

Jonizator wytwarza jony ujemne i pomaga przywrócić naturalną równowagę między jonami ujemnymi i dodatnimi w powietrzu.

1 Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem urządzenia należy zawsze uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Uwaga: ryzyko obrażeń, zwarcia lub pożaru!
- Jednostka górna, zasilacz, przewód zasilający i gniazdo zasilania nie mogą mieć kontaktu z wodą. Nie używać w wilgotnych miejscach. Nie spryskiwać ani nie zanurzać jednostki górnej.
- Chronić górną część jednostki przed wodą.
- Zachować instrukcję obsługi, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
- Po wyjęciu nawilżacza z opakowania należy sprawdzić, czy nie uległ on uszkodzeniu podczas transportu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy jak najszybciej skontaktować się ze sprzedawcą. Zalecamy zachowanie opakowania do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie znamionowe jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- Zawsze umieszczaj nawilżacz na twardej, płaskiej i poziomej powierzchni, w odległości co najmniej 15 cm od ścian i z dala od źródeł ciepła, takich jak palniki, grzejniki, bezpośrednie światło słoneczne itp. Nawilżacza nie należy używać na powierzchni, która nie jest pozioma. Bezpieczniej jest używać go na podłodze niż na stole.
- Przechowuj nawilżacz poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się nim.
- Przed użyciem nawilżacza należy rozwinąć przewód zasilający i sprawdzić, czy nie jest uszkodzony. Jeśli jest uszkodzony, nie należy go używać.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj nawilżacza mokrymi rękami. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami ani stopami. Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami ani stopami.
- Nigdy nie rozmontowuj górnej części urządzenia.
- Przed odłączeniem urządzenia od zasilania należy je przełączyć w tryb czuwania. Zawsze najpierw odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłącz przewód zasilający od urządzenia.
- Chronić przewód zasilający przed ostrymi krawędziami. Nie umieszczaj urządzenia tak, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu itp., aby zapobiec jego ściągnięciu. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, w którym można się potknąć o przewód zasilający. Nie umieszczaj przewodu zasilającego pod dywanem. Nigdy nie przesuwaj urządzenia, ciągnąc za przewód. Zawsze całkowicie rozwijaj przewód zasilający. Nigdy nie odłączaj urządzenia od gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.
- Nigdy nie używaj nawilżacza z uszkodzoną wtyczką lub przewodem zasilającym ani po jakimkolwiek uszkodzeniu lub awarii. Nie używaj urządzenia, zwłaszcza jeśli górna część została zanurzona w wodzie! W takim przypadku zanieś nawilżacz do najbliższego autoryzowanego sprzedawcy w celu sprawdzenia.
- Nie potrząsaj nawilżaczem. Podczas czyszczenia urządzenia nie odwracaj górnej części do góry nogami ani na bok; połóż ją na powierzchni z panelem sterowania skierowanym do góry.
- Jeżeli podczas normalnego użytkowania pojawi się nietypowy zapach, wyłącz urządzenie,

odłącz je od gniazdka elektrycznego i oddaj do sprawdzenia wykwalifikowanemu personelowi.

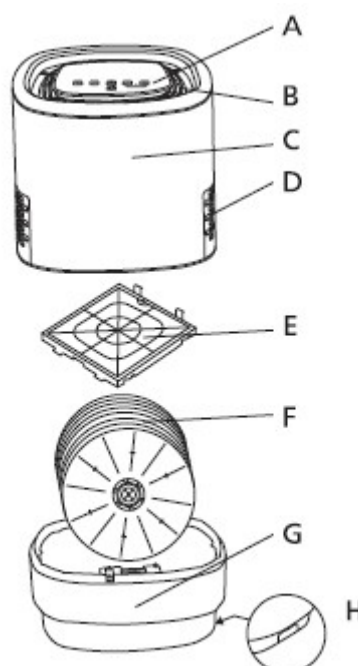
- Nie używaj łatwopalnych aerozoli w pobliżu urządzenia!
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu innych urządzeń elektrycznych.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu twarzy lub głowy.
- Przed czyszczeniem, przenoszeniem lub uzupełnianiem nawilżacza wyłącz go i odłącz od gniazdka elektrycznego.
- Nigdy nie dotykaj wody ani zanurzonych części, gdy urządzenie jest włączone.
- Nigdy nie włączaj nawilżacza, jeśli w zbiorniku nie ma wody.
- Nigdy nie płucz ani nie przepłukuj górnej części urządzenia wodą i nie zanurzaj jej. Chronić ją przed wodą!
- Regularnie czyść nawilżacz. Postępuj zgodnie z instrukcjami czyszczenia urządzenia zawartymi w niniejszej instrukcji.
- Nie należy używać nawilżacza, gdy powietrze w pomieszczeniu jest już wystarczająco wilgotne (wilgotność względna powyżej 60%). Nadmierna wilgotność powoduje skraplanie się pary wodnej na zimnych powierzchniach lub ścianach pomieszczeń.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- Nie siadaj i nie stawaj na urządzeniu.
- Przed schowaniem urządzenia należy je dokładnie wyczyścić i osuszyć, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami. Pozostawić urządzenie do całkowitego wyschnięcia. Nie przechowywać urządzenia, jeśli w jego wnętrzu znajduje się woda. Przechowywać urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Nie przechowywać urządzenia na boku.
- Umyj ręce po czyszczeniu nawilżacza. Nie dotykaj oczu podczas czyszczenia.
- Nie należy zdejmować górnej części urządzenia podczas jego działania.
- Chronić przewód zasilający przed olejem.
- Należy obchodzić się ostrożnie z filtrem dezynfekującym (BSS).
- Filtr BSS zawiera materiały toksyczne w przypadku połknięcia. Nie spożywać. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie demontować ani nie używać filtra BSS do innych celów bez konsultacji z producentem.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do wlotów i wylotów powietrza.
- Nie przykrywać urządzenia ręcznikiem, ubraniem, itp.
- Używaj wyłącznie wody o temperaturze +30°C lub niższej. Nie używaj gorącej wody.
- Nie używaj olejków zapachowych ani esencji aromatycznych!
- W przypadku użytkowania w pobliżu lub w kuchni, na plastikowych częściach urządzenia mogą gromadzić się składniki oleju. Może to utrudnić czyszczenie.

- Podczas przenoszenia urządzenia najlepiej oddzielić górną część od dolnej i przenosić je osobno. Przenoszenie urządzenia może spowodować rozlanie wody lub przedostanie się jej do elektroniki górnej części!
- Urządzenia nie wolno modyfikować. Naprawy mogą wykonywać wyłącznie autoryzowane serwisy.
- Nie przekraczać maksymalnego poziomu wody.

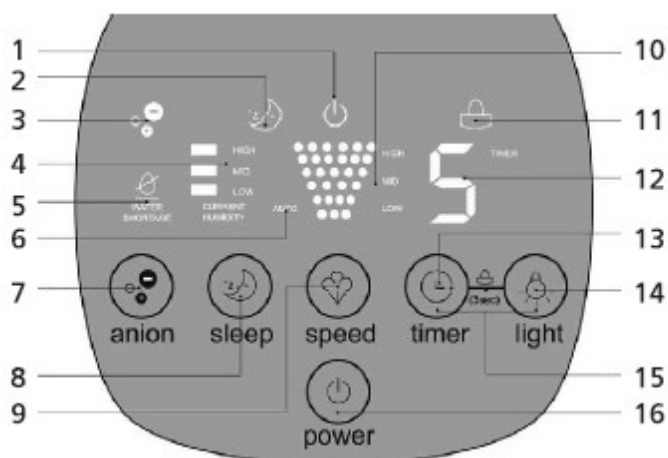
2 Opis

2.1 Schematy urządzeń

- A: panel sterowania z przyciskami dotykowymi i wyświetlaczem
 B: wylot powietrza
 C: górna jednostka z uchwytami
 D: wloty powietrza z filtrami HEPA (po obu stronach)
 E: filtr wentylatora (wbudowany)
 F: dyski nawilżające
 G: zbiornik na wodę
 H: uchwyty zbiornika na wodę



- 1: lampka zasilania
 2: ikona trybu nocnego
 3: ikona jonizatora
 4: poziom wilgotności w pomieszczeniu
 5: Ikona NIEDOBORU WODY
 6: ikona trybu automatycznego
 7: Przycisk ANION (jonizator)
 8: Przycisk SLEEP (tryb nocny)
 9: Przycisk SPEED (poziom prędkości lub sterowanie trybem automatycznym)
 10: wskaźnik poziomu prędkości
 11: ikona blokady dziecięcej
 12: wskazanie timera
 13: Przycisk TIMER
 14: Przycisk ŚWIATŁO
 15: TIMER + ŚWIATŁO = steruje blokadą dziecięcą
 16: Przycisk POWER (włączanie / czuwanie)



3 Działanie

Po rozpakowaniu sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu i czy nie brakuje żadnych części. Jeśli zauważysz coś nietypowego lub uszkodzonego w urządzeniu, skontaktuj się ze sprzedawcą jak najszybciej.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne z urządzenia, pojemnika i filtrów. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Jeżeli temperatura na zewnątrz jest niższa niż 0°C, należy odczekać około 1 godziny, aż nowe urządzenie osiągnie temperaturę pokojową.

Urządzenie należy stosować wyłącznie w temperaturze od +5 do +40 °C i wilgotności względnej <80%.

Nawilżacz należy ustawić na stabilnej, twardej, suchej i równej powierzchni, odpornej na wodę i wilgoć. Nie należy umieszczać go na dywanie. Należy upewnić się, że urządzenie nie przewróci się i nie spadnie, np. ze stołu. Do jego prawidłowego działania niezbędna jest swobodna cyrkulacja powietrza wokół urządzenia. Zalecamy umieszczenie go w odległości co najmniej 50 cm od ścian, grzejników i innych obiektów.

Ostrożnie zdejmij górną część urządzenia. Użyj obu rąk i uchwytów. Rozpakuj filtr BSS i umieść go w wyznaczonym miejscu w pojemniku.



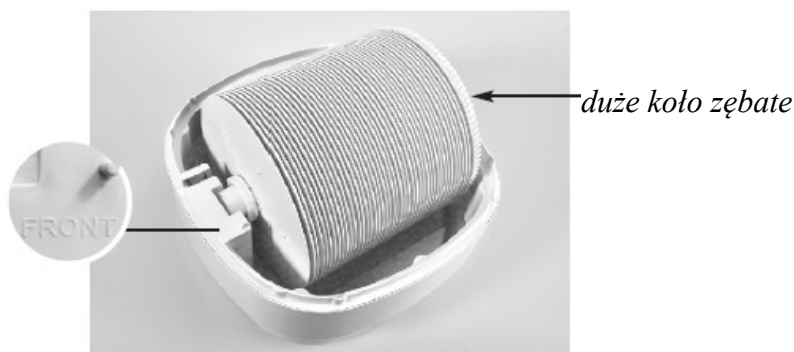
Umieszczenie filtra BSS w zbiorniku na wodę.

Wlej świeżą, czystą wodę do zbiornika. Upewnij się, że poziom wody nie przekracza poziomu MAX. Woda nie powinna być zbyt zimna, ale nie może być cieplejsza niż +30°C. Dla łatwiejszego napełniania, podczas napełniania zbiornika możesz wyjąć oś z tarczami.

Uwaga! Nigdy nie dodawaj olejków eterycznych do wody. Mogą one uszkodzić plastik i urządzenie. **Nigdy nie wlewaj wody przez górną część urządzenia; zawsze zdejmuj górną część podczas napełniania!**

Jeśli masz twardą wodę i obawiasz się szybkiego osadzania się kamienia na częściach urządzenia, stosuj wodę filtrowaną.

Upewnij się, że oś tarczy jest prawidłowo ustawiona. Oznaczenie FRONT znajduje się na zbiorniku na wodę. Duże koło zębate znajduje się z tyłu.



Założ górną jednostkę z powrotem na zbiornik na wodę. Upewnij się, że jest prawidłowo ustawiona. Małe koło zębate górnej jednostki powinno znajdować się bezpośrednio nad dużym kołem zębatym na tarczach nawilżających.

Podłącz urządzenie do zasilania. Zaświeci się kontrolka zasilania (1).

3.1 Funkcja przycisku

Urządzenie jest wyposażone w przyciski dotykowe. Nie należy naciskać przycisków na siłę. Wystarczy delikatnie dotknąć ich palcem.



power

Włącza urządzenie lub przełącza je w tryb czuwania. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, przełącz je w tryb czuwania i odłącz od zasilania.



speed

Wybór prędkości lub tryb automatyczny: niska, średnia, wysoka, auto.

Wybrana prędkość jest wskazywana na wyświetlaczu wskaźnika poziomu prędkości (10) za pomocą oznaczeń LOW, MID, HIGH oraz kresek pośrodku wyświetlacza. Wybierz żadaną prędkość, naciskając przycisk kilkakrotnie.

Naciśnij przycisk po raz czwarty, aby aktywować tryb automatyczny. Jest to sygnalizowane ikoną trybu AUTO (6) na wyświetlaczu i stopniowo rosnącymi kreskami obok niej. Naciśnij ponownie przycisk SPEED, aby dezaktywować tryb automatyczny i powrócić do trybu niskiego.

Tryb automatyczny dostosowuje prędkość urządzenia do wilgotności względnej otoczenia, mierzonej przez wbudowany czujnik:

- przy wilgotności < 40% urządzenie przełącza się na wysoką moc (HIGH)
- przy wilgotności 40-60% urządzenie przełącza się na średnią moc (MID)
- przy wilgotności > 60% urządzenie pracuje z niską mocą (LOW)



timer

Włącza/wyłącza i ustawia timer. Naciśnij przycisk kilkakrotnie, aby ustawić timer na 1–8 godzin. Naciśnij przycisk dziewięty raz, aby wyłączyć timer.



sleep

Włącza/wyłącza tryb nocny. W trybie nocnym podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone, z wyjątkiem wskaźnika zasilania i ikony trybu nocnego. Urządzenie przełącza się w tryb niskiego poboru mocy.



anion

Włącza/wyłącza jonizator. Jonizator wytwarza jony o ładunku ujemnym, pomagając przywrócić naturalną równowagę jonów dodatnich i ujemnych w powietrzu w pomieszczeniu.



light

Włącza/wyłącza podświetlenie górnego panelu. Przyciski i wskaźniki będą nadal podświetlone.



timer



light

Blokada rodzicielska. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski TIMER i LIGHT przez 3 sekundy. Na panelu pojawi się ikona blokady rodzicielskiej. Wszystkie przyciski będą teraz nieaktywne i nie będzie można korzystać z urządzenia. Aby wyłączyć blokadę rodzicielską, ponownie naciśnij i przytrzymaj przyciski TIMER i LIGHT przez 3 sekundy.

3.2 Wskaźnik poziomu wilgotności

Urządzenie jest wyposażone we wbudowany higrometr. Zmierzona wilgotność jest wyświetlana po lewej stronie panelu sterowania, w segmencie „BIEŻĄCA WILGOTNOŚĆ”. NISKA oznacza, że aktualna wartość wilgotności wynosi < 40%, ŚREDNIA 40–60%, a WYSOKA > 60%.

Należy pamiętać, że wartości te są jedynie przybliżone. Oprócz normalnej tolerancji czujników wilgotności względnej, wartości temperatury i wilgotności mogą się znacznie różnić w obrębie pomieszczenia, a wilgotność jest wyższa w bezpośrednim sąsiedztwie nawilżacza. Dlatego nie należy oczekiwać, że urządzenie wskaże dokładnie taką samą wartość wilgotności, jak na przykład higrometr umieszczony po drugiej stronie pomieszczenia.

3.3 Napełnianie wodą

Ikona „BRAK WODY” (5) ostrzega, gdy zbiornik na wodę jest pusty. Jeśli w zbiorniku nie będzie wystarczającej ilości wody, urządzenie przestanie działać do czasu jego uzupełnienia.

Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania. Zdejmij górną część urządzenia i ostrożnie połóż ją na podłodze; nie obracaj jej ani nie kładź na boku.

Ze względów higienicznych nie pozostawiaj wody w urządzeniu zbyt długo. Dlatego nie wystarczy po prostu uzupełnić zbiornik, ale zawsze opróżnij nawilżacz ze starej wody i wlej świeżą wodę (maks. +30°C).

Przed spuszczeniem wody należy zdjąć osł z tarczami i filtrem BSS, aby zapobiec ich wypadnięciu. Podczas uzupełniania nie należy przekraczać maksymalnej ilości wody w zbiorniku oznaczonej linią MAX LEVEL. Następnie należy ponownie włożyć tarcze i filtr BSS, a następnie umieścić górną część na zbiorniku. Należy zwrócić uwagę na orientację i prawidłowe ustawienie tarcz i górnej części (patrz powyżej).

Jeżeli nie będziesz używać urządzenia przez okres dłuższy niż 2 dni, wylej wodę, osusz pojemnik suchą ściereczką i pozostaw płyty do wyschnięcia.

3.4 Konserwacja i wymiana filtrów

Urządzenie należy regularnie konserwować i czyścić. Jeśli używasz urządzenia w środowisku o większym zanieczyszczeniu, w pomieszczeniu, które nie jest często wentylowane, lub jeśli używasz twardej wody, dostosuj zalecane odstępy między czyszczeniami i czyść urządzenie częściej.

Zawsze wykonuj czyszczenie przy wyłączonym urządzeniu i odłączonym od zasilania. Nie myj płyt w zmywarce. Do czyszczenia nigdy nie używaj rozpuszczalnika, benzyny ani innych agresywnych środków chemicznych.

Czyszczenie jednostki górnej

Nigdy nie myj górnej części urządzenia wodą, a jedynie wilgotną ściereczką. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu i dojść do przypadkowego porażenia prądem. Suchy filtr silnika (E) można odkurzyć odkurzaczem.

Czyszczenie tarcz, filtra BSS i zbiornika na wodę (raz w tygodniu)

Zdejmij górną część. Wyjmij filtr BSS i osł tarczy ze zbiornika na wodę. Przepłucz filtr BSS i osł tarczy wodą. Umyj pojemnik letnią wodą z niewielką ilością detergentu i miękką ściereczką lub gąbką. Jeśli w pojemniku gromadzi się kamień, którego nie da się łatwo usunąć, możesz użyć roztworu kwasu cytrynowego lub wody z octem. Po umyciu opłucz pojemnik czystą wodą i osusz go miękką ściereczką.

Demontaż i czyszczenie tarcz (raz w miesiącu)

Zdejmij górną część. Wyjmij osł z tarczami ze zbiornika na wodę. Poluzuj nakrętkę z przodu osi (w

razie potrzeby możesz użyć monety jako śrubokręta). Wyjmij tarcze z osi. Następnie opłucz poszczególne tarcze i wytrzyj je gąbką lub ściereczką.

W przypadku dużej ilości kamienia, którego nie można łatwo usunąć, zalecamy namoczenie płyt w roztworze kwasu cytrynowego lub octu na kilka godzin. Następnie należy ponownie opłukać płyty wodą.

Założ oczyszczone tarcze na oś i zabezpiecz je nakrętką. Nie ma potrzeby zbyt mocnego dokręcania nakrętki.

Czyszczenie filtrów HEPA

Aby utrzymać skuteczność oczyszczania powietrza, filtry HEPA należy regularnie wymieniać. Aby utrzymać filtry HEPA w dobrym stanie i usunąć najgrubsze zabrudzenia, można je ostrożnie wyczyścić odkurzaczem. Nigdy nie myj filtrów HEPA wodą!

Wymiana filtrów HEPA, wymiana filtra BSS

Filtry w urządzeniu wymagają okresowej wymiany. Żywotność filtrów może się różnić w zależności od stopnia zanieczyszczenia i użytkowania. Żywotność filtrów HEPA wynosi około 6-12 miesięcy, a filtra BSS około 1 roku.

4 Rozwiązywanie problemów i naprawianie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Dziwny dźwięk.	Urządzenie może nie znajdować się na równej powierzchni.	Położ go na równej powierzchni.
	W pobliżu urządzenia znajdują się przedmioty blokujące wylot powietrza.	Usuń te obiekty.
	Jednostka górna nie jest prawidłowo zainstalowana na zbiorniku na wodę.	Górna część musi być prawidłowo ustawiona, przodem do przodu (patrz <i>powyżej</i>). Pomiędzy górną częścią a dolną częścią nie może być wolnej przestrzeni.
	Oś tarcz nie jest prawidłowo zamontowana.	Sprawdź tarcze i położenie osi.
Wentylator nie działa.	Jednostka górna nie jest prawidłowo zainstalowana na zbiorniku na wodę.	Górna część musi być prawidłowo ustawiona, przodem do przodu (patrz <i>powyżej</i>). Pomiędzy górną częścią a dolną częścią nie może być wolnej przestrzeni.
	W zbiorniku nie ma wystarczającej ilości wody.	Napełnij zbiornik wodą (patrz linia MAX LEVEL!)
	Wentylator jest blokowany przez jakiś obiekt lub obiekty.	Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i usuń przedmioty blokujące wentylator.
Oś z tarczami nie obraca się.	Jednostka górna nie jest prawidłowo zainstalowana na zbiorniku na wodę.	Górna część musi być prawidłowo ustawiona, przodem do przodu (patrz <i>powyżej</i>). Pomiędzy górną częścią a dolną częścią nie może być wolnej przestrzeni.
	Oś z tarczami nie jest prawidłowo zamontowana.	Sprawdź tarcze i położenie osi.
	Nakrętka na osi z tarczami jest	Dokręć nakrętkę.

	luźna.	
Woda nie paruje.	Wysoka wilgotność w pomieszczeniu.	Efektywność naturalnego parowania jest słabsza w środowiskach o wysokiej wilgotności. Nie jest to wada.
	Urządzenie nie działa prawidłowo.	Jeżeli wentylator lub osł z tarczami nie działają, należy zastosować się do podanych powyżej wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów.
Poziom wilgotności w pomieszczeniu jest zbyt niski i urządzenie nie jest w stanie go zwiększyć.	Odparowana wilgoć jest w pierwszej kolejności wychwytywana przez meble, ściany itp.	W niektórych środowiskach może minąć kilka dni, a nawet tydzień, zanim meble itp. ulegną nasyceniu, a powietrze stanie się bardziej wilgotne.
	Pomieszczenie jest zbyt duże w stosunku do mocy nawilżania urządzenia.	Używaj kilku nawilżaczy.
Urządzenie nieprzyjemnie pachnie.	Woda w urządzeniu jest stara lub urządzenie jest brudne.	Należy regularnie czyścić urządzenie i wymieniać wodę. Nie należy dodawać do wody olejków eterycznych ani perfum.
Zmieniono kolor filtra BSS	Może się to zdarzyć na skutek procesu utleniania srebra.	Nie ma to wpływu na działanie urządzenia ani filtra BSS.

Za wady nie uważa się :

- Urządzenie pracuje cicho, ale nie jest całkowicie bezgłośne. Poziom hałasu poniżej 35 dB jest normalny.
- Pomiar z wbudowanego higrometru są jedynie przybliżone (istotne są zarówno tolerancja miernika, jak i wyższa wilgotność w bezpośrednim otoczeniu urządzenia). Dlatego odpowiedź urządzenia w trybie automatycznym może nie odpowiadać w 100% pomiarom z miernika zewnętrznego, zwłaszcza jeśli znajduje się on w innym miejscu w pomieszczeniu.

Uwaga! Jeśli pomimo tych wskazówek urządzenie nie działa, skontaktuj się ze sprzedawcą, od którego je kupiłeś.

5 Specyfikacja techniczna

Opis	Wielofunkcyjny oczyszczacz powietrza
Zużycie energii elektrycznej	15 W
Maksymalna wydajność nawilżania	2 00– 3 50 ml/godz.
Pojemność cysterny	6,2 l
Rozmiar produktu	320 × 435 × 330 mm
Waga produktu	7,3 kg
Napięcie, częstotliwość	220-240 V, 50/60 Hz
Prędkości wentylatora	wysoki / średni / niski
Hałas	15–25 dB

6 Utylizacja odpadów



Produkt ten został wytworzony z najwyższej jakości materiałów i komponentów, które nadają się do recyklingu i ponownego wykorzystania.



Dyrektywa europejska 2012/19/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) stanowi, że zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać do zwykłego, niesegregowanego strumienia odpadów komunalnych. Stare urządzenia należy zbierać oddzielnie, aby zoptymalizować odzysk i recykling zawartych w nich materiałów oraz zmniejszyć wpływ na zdrowie ludzi i środowisko. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie przypomina o obowiązku oddzielnej zbiórki zużytego urządzenia. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji starego urządzenia.

Wszelkie prawa do modyfikacji technicznych zastrzeżone.

Importer UE
Bibetus sro
Loosova 262/1, Brno 638 00, Czech republic
info@bibetus.cz

Többfunkciós légtisztító és párasító

Airbi HUMID



Használati utasítás

(1.0 verzió)



- Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Ez az információ segít megismerkedni új készülékével, megismerni annak összes funkcióját és alkatrészét, megtudni a fontos részleteket az első használatról és a kezeléséről, valamint tanácsot kapni hibák esetén.
- A kézikönyvben található utasítások betartása és követése megakadályozza a műszer károsodását és a helytelen használatból eredő hibákból eredő törvényes jogainak elvesztését. Nem vállalunk felelősséget a jelen utasítások be nem tartásából eredő károkért.
- Hasonlóképpen nem vállalunk felelősséget a helytelen leolvasásokért és az ezekből eredő esetleges következményekért.
- Kérjük, különösen vegye figyelembe a biztonsági tanácsokat!
- Kérjük, őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi felhasználás céljából.

Az Airbi HUMID egy párasító és egyben légtisztító is, amely gyorsan beszívja a száraz és szennyezett levegőt, és párasított, tiszta és egészséges levegővé alakítja azt.

Az Airbi HUMID legfontosabb jellemzői:

1

Az optimális páratartalmat a természetes párolgás biztosítja.

Bár a párásítási folyamat nem látható, mint más párásítóknál, az optimális páratartalom (40–60%) automatikusan generálódik a természetes párolgás révén.

2

Egyedi fertőtlenítő rendszer környezetbarát BSS anyaggal

A BSS (Bio Silver Stone), egy nem vegyi anyag, elpusztítja és megsemmisíti a különféle baktériumokat és vírusokat a víztartályban. (Több mint 99,99%-os baktériumölő hatás.)

3

Nagyon egyszerű víztartály tisztítás és vízutántöltés

A sík belső felületű víztartály leválasztható a fő testről (felső egység). Ez nagyon kényelmes a víztartály tisztításához és vízzel való feltöltéséhez.

4

Légszűrés HEPA szűrőkön és vízen keresztül

A HEPA szűrők hatékonyan kiszűrik a port, a porrészecskéket, a pollent, a baktériumokat és a vírusokat. A H13 HEPA szűrők képesek a részecskék 99,95%-át vagy még többet is kiszűrni. A víz nemcsak a port és a kellemetlen szagokat szívja el, hanem a formaldehidet is, amely atópiás dermatitist okoz, például egy új építésű házban. Lélegezze be a friss levegőt az Airbi HUMID-ból és érezze a frissességet, mint a nedves, tiszta levegőt eső után.

5

Ionizátor

Az ionizátor negatív ionokat termel, és segít helyreállítani a levegő negatív és pozitív ionjai közötti természetes egyensúlyt.

1 Biztonsági utasítások

- A készülék használata előtt mindig figyelmesen olvassa el a használati útmutatóban található utasításokat. Figyelem: sérülés-, rövidzárlat- vagy tűzveszély!
- A felső egység, a tápegység, a tápkábel és a hálózati aljzat nem érintkezhet vízzel. Ne használja nedves helyeken. Ne permetezzen és ne merítse folyadékba a felső egységet.
- Óvja a felső egységet a víztől.
- Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználás céljából.
- Miután kicsomagolta a párasítót a dobozból, ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha bármilyen sérülést észlel, a lehető leghamarabb vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével. Javasoljuk, hogy őrizze meg a csomagolást esetleges későbbi felhasználás céljából.
- A készülék első használata előtt ellenőrizze, hogy a feszültségérték megegyezik-e a helyi tápegység feszültségével.
- A párasítót mindig kemény, sík, vízszintes felületre helyezze, legalább 15 cm-re a falaktól, és távol minden hőforrástól, például égőtől, radiátortól, közvetlen napfénytől stb. A párasítót nem szabad vízszintes felületen használni. Biztonságosabb a padlón használni, mint az asztalon.
- A párasítót tartsa gyermekektől elzárva. Ne engedje, hogy a gyerekek játsszanak vele.
- A párasító használata előtt tekerje le a tápkábelt, és ellenőrizze, hogy nem sérült-e. Ha sérült, ne használja a készüléket.
- Nedves kézzel ne dugja be és ne húzza ki a párasítót a konnektorból. Ne működtesse a készüléket nedves kézzel vagy lábbal. Ne érintse meg a tápkábelt nedves kézzel vagy lábbal.
- Soha ne szerelje szét a felső egységet.
- A készülék kihúzása előtt kapcsolja készenléti üzemmódba. Mindig először húzza ki a hálózati csatlakozót, csak utána húzza ki a tápkábelt a készülékből.
- Védje a tápkábelt az éles szélektől. Ne helyezze a készüléket úgy, hogy a tápkábel lelógjon az asztal széléről stb., hogy megakadályozza a készülék lehúzását. Ne helyezze a készüléket úgy, hogy a tápkábelbe belebotolhasson. Ne helyezze a tápkábelt szőnyeg alá. Soha ne mozgassa a készüléket a tápkábel húzásával. Mindig teljesen tekerje le a tápkábelt. Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel húzásával.
- Soha ne használja a párasítót hibás csatlakozódugóval vagy tápkábelrel, illetve bármilyen meghibásodás vagy sérülés után. Ne használja a készüléket, különösen akkor, ha a felső egység vízbe merült! Ilyen esetekben vigye el a párasítót a legközelebbi hivatalos márkakereskedőhöz/szervizbe ellenőrzésre.
- Ne rázza fel a párasítót. A készülék tisztításakor ne fordítsa fejjel lefelé vagy oldalra a felső egységet; helyezze egy felületre úgy, hogy a kezelőpanel felfelé nézzen.
- Ha normál használat közben szokatlan szagot érez, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a konnektorból, és ellenőriztesse szakképzett személlyel.
- Ne használjon gyúlékony spray-eket a készülék közelében!
- Ne használja a készüléket más elektromos készülékek közelében.
- Ne használja a készüléket az arca vagy a feje közelében.

- A párasító tisztítása, mozgatása vagy újratöltése előtt kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Működés közben soha ne érintse meg a vizet vagy az elmerült alkatrészeket.
- Soha ne kapcsolja be a párasítót, ha nincs víz a tartályban.
- Soha ne öblítse le vagy öblítse le a felső egységet vízzel, és ne merítse folyadékba. Óvja a víztől!
- Rendszeresen tisztítsa a párasítót. Kövesse a készülék tisztítására vonatkozó utasításokat ebben a kézikönyvben.
- Ne használja a párasítót, ha a helyiség levegője már kellően páras (60% feletti relatív páratartalom). A túlzott páratartalom páralecsapódást okozhat a helyiségek hideg felületein vagy falain.
- A készülék kizárólag beltéri használatra készült.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) használják, kivéve, ha felügyelik őket, vagy egy a biztonságukért felelős személy eligazította őket a készülék használatában.
- Ne üljön vagy álljon a készülékre.
- A készülék tárolása előtt gondosan tisztítsa meg és szárítsa meg az alábbi utasításoknak megfelelően. Hagyja a készüléket teljesen megszáradni. Ne tárolja a készüléket, ha víz van benne. A készüléket száraz, hűvös helyen, gyermekek elől elzárva tárolja. Ne tárolja a készüléket oldalára fektetve.
- A párasító tisztítása után mosson kezet. Tisztítás közben ne érintse meg a szemét.
- Ne távolítsa el a felső egységet, amíg a készülék működik.
- Óvja a tápkábelt az olajtól.
- Óvatosan kezelje a fertőtlenítő szűrőt (BSS).
- A BSS szűrő olyan anyagokat tartalmaz, amelyek lenyelés esetén mérgezőek. Ne fogyassza el. Gyermekektől elzárva tartandó. Ne szerelje szét és ne használja a BSS szűrőt más célra a gyártóval való konzultáció nélkül.
- Ne helyezze az ujjait vagy más tárgyakat a levegő bemeneti és kimeneti nyílásaiba.
- Ne takarja le a készüléket törölközővel, ruhával stb.
- Kizárólag +30°C-os vagy annál alacsonyabb hőmérsékletű vizet használjon. Ne használjon forró vizet.
- Ne használjon illatosított olajokat vagy aromás esszenciákat!
- Konyhai vagy konyha jellegű használat esetén olajlerakódások gyűlhetnek fel a készülék műanyag részein. Ez megnehezítheti a tisztítást.
- A készülék mozgatásakor a legjobb, ha a felső és az alsó egységet külön választva mozgatja. A készülék mozgatása víz kiömlését vagy a felső egység elektronikájába jutását okozhatja!
- A készüléket tilos módosítani. Javításokat csak hivatalos szervizközpontok végezhetnek.
- Ne lépje túl a maximális vízszintet.

2 Leírás

2.1 Eszközvázlatok

A: érintőgombokkal és kijelzővel ellátott kezelőpanel

B: levegőkimenet

C: felső egység fogantyúkkal

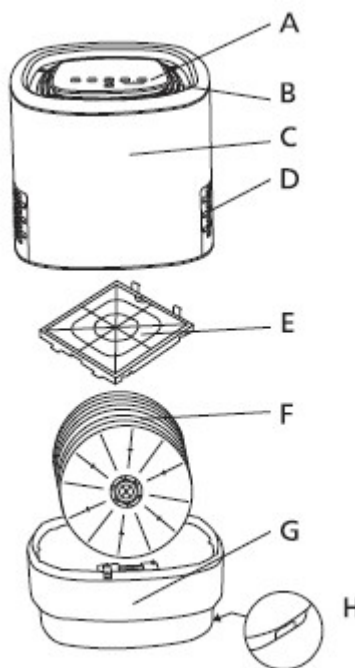
D: HEPA szűrőkkel ellátott légbeömlők (mindkét oldalon)

E: ventilátorszűrő (beépített)

F: párasító tárcsák

G: víztartály

H: víztartály fogantyúi



1: tápellátás jelzőfény

2: éjszakai mód ikon

3: ionizátor ikon

4: a szoba páratartalma

5: VÍZHIÁNY ikon

6: automatikus mód ikon

7: ANION gomb (ionizátor)

8: SLEEP gomb (éjszakai üzemmód)

9: SPEED gomb (sebességszint vagy automatikus üzemmód vezérlése)

10: sebességszint kijelzés

11: gyerekzár ikon

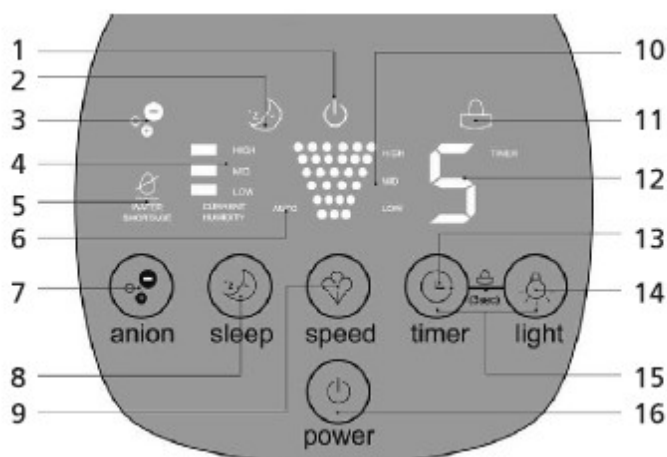
12: időzítő kijelzése

13: IDŐZÍTŐ gomb

14: VILÁGÍTÁS gomb

15: IDŐZÍTŐ + VILÁGÍTÁS = gyerekzár vezérl

16: POWER gomb (bekapcsolás / készenléti állapot)



3 Művelet

Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg szállítás közben, és hogy nem hiányzik-e alkatrész. Ha bármi szokatlant vagy sérülést észlel a készüléken, a lehető leghamarabb vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel.

A készülék első használata előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot és védőfóliát a készülékről, a tartályról és a szűrőkről. Ennek elmulasztása a készülék károsodásához vezethet.

Ha a kültéri hőmérséklet 0 °C alatt van, hagyja az új készüléket körülbelül 1 órán át szobahőmérsékletre melegedni. A készüléket csak +5 és +40 °C közötti hőmérsékleten és <80% relatív páratartalom mellett használja.

Helyezze a párasítót stabil, szilárd, száraz és vízszintes felületre, amely ellenáll a víznek és a nedvességnek. Szőnyegen való elhelyezése nem ajánlott. Győződjön meg arról, hogy a készülék nem borulhat fel könnyen és nem eshet le például az asztalról. A készülék megfelelő működéséhez szükséges a szabad légáramlás. Javasoljuk, hogy legalább 50 cm távolságra helyezze falaktól, fűtőtestektől és egyéb tárgyaktól.

Óvatosan távolítsa el a készülék felső egységét. Használja mindkét kezét és mindkét fogantyút.

Csomagolja ki a BSS szűrőt, és helyezze a tartályban kijelölt helyére.



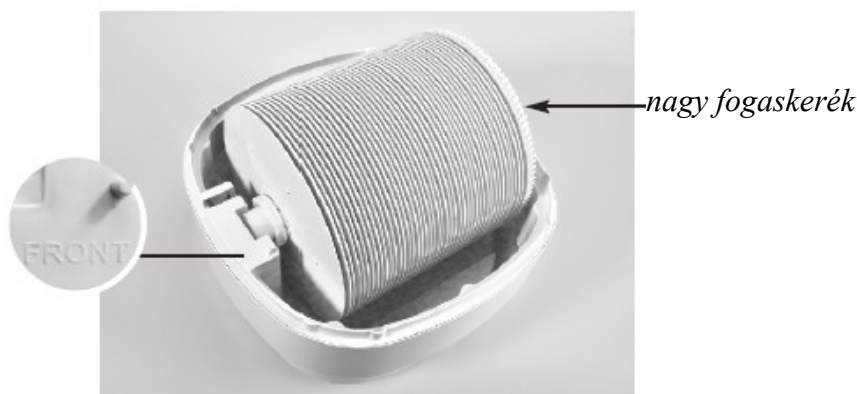
BSS szűrő elhelyezése a víztartályban.

Öntsön friss, tiszta vizet a víztartályba. Győződjön meg arról, hogy a víz szintje nem haladja meg a MAX LEVEL jelzést. A víz nem lehet túl hideg, de nem melegebb +30 °C-nál. A könnyebb feltöltés érdekében a tartály feltöltésénél eltávolíthatja a tengelyt a tárcsákkal együtt.

Figyelem! Soha ne adjon illóolajokat a vízhez. Ezek károsíthatják a műanyagokat és a készüléket. **Soha ne öntsön vizet a felső egységen keresztül; feltöltéskor mindig vegye le a felső egységet!**

Ha kemény a vize, és fél a készülék alkatrészein lerakódó gyors vízkőtől, használjon szűrt vizet.

Győződjön meg róla, hogy a tárcsa tengelye megfelelően van elhelyezve. A víztartályon egy FRONT jelölés található. A nagy fogaskerék hátulra tartozik.



Helyezze vissza a felső egységet a víztartályra. Győződjön meg róla, hogy megfelelően van elhelyezve. A felső egység kis fogaskerekének közvetlenül a párasító tárcsák nagy fogaskereke felett kell lennie.

Csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez. A tápellátás jelzőfénye (1) kigyullad.

3.1 Gomb funkció

A készülék érintógombokkal van felszerelve. Ne nyomja meg erővel a gombokat. Elegendő, ha finoman megérinti őket az ujjával.



power

Bekapcsolja vagy készenléti üzemmódba kapcsolja a készüléket .

Ha teljesen KI szeretné kapcsolni a készüléket, kérjük, kapcsolja készenléti üzemmódba, és húzza ki a tápegységből.



speed

Sebességválasztás vagy automatikus üzemmód : alacsony, közepes, magas, automatikus.

A kiválasztott sebességet a kijelzőn a sebességszint-jelzőn (10) a LOW (ALACSONY), MID (KÖZEPES), HIGH (MAGAS) feliratok és a kijelző közepén található vonalak jelzik. A kívánt sebességet a gomb ismételt megnyomásával választhatja ki.

Az automatikus üzemmód aktiválásához nyomja meg negyedyszer a gombot. Ezt az AUTO üzemmód ikonja (6) jelzi a kijelzőn, és a mellette lévő fokozatosan növekvő vonalak . Az automatikus üzemmód kikapcsolásához és az alacsony szintre való visszatéréshez nyomja meg ismét a SPEED gombot. Az automatikus üzemmód a készülék sebességét a beépített érzékelő által mért környezeti relatív páratartalomhoz igazítja:

- 40% alatti páratartalom esetén a készülék nagy teljesítményre (HIGH) kapcsol
- 40-60% közötti páratartalom esetén a készülék közepes teljesítményre (MID) kapcsol
- 60% feletti páratartalom esetén a készülék alacsony teljesítményen (LOW) fog működni.



timer

Be-/kikapcsolás és az időzítő beállítása. Nyomja meg ismételten a gombot, és állítsa be az időzítőt 1–8 órára. Nyomja meg a gombot kilencedszer az időzítő kikapcsolásához.



sleep

Be-/kikapcsolja az éjszakai módot. Éjszakai módban a kijelző világítása kikapcsol, kivéve a bekapcsológombot és az éjszakai mód ikonját.

A készülék alacsony energiafogyasztású módba vált.



anion

Be- és kikapcsolja az ionizátort. Az ionizátor negatív töltésű ionokat termel, segítve a pozitív és negatív töltésű ionok természetes egyensúlyának helyreállítását a beltéri levegőben.



light

Be-/kikapcsolja a felső panel megvilágítását .

A gombok és a jelzőfények továbbra is világítanak.



timer

Gyerekzár. Érintse meg és tartsa lenyomva egyszerre a TIMER és a LIGHT gombokat 3 másodpercig. A gyerekzár ikon megjelenik a panelen. Most az összes gomb inaktív, és a készülék nem működtethető. A gyerekzár kikapcsolásához érintse meg és tartsa lenyomva ismét a TIMER és a LIGHT gombokat 3 másodpercig.

3.2 Páratartalom kijelzése

A készülék beépített higrométerrel van felszerelve. A mért páratartalom a kezelőpanel bal oldalán, az „AKTUÁLIS PÁRATARTALOM” szegmensben jelenik meg. Az ALACSONY azt jelzi, hogy az aktuális páratartalom < 40%, a KÖZEPES 40–60%, a MAGAS pedig > 60%.

Fontos megjegyezni, hogy ezek az értékek csak hozzávetőlegesek. A relatív páratartalom-érzékelők normál működésükön túl a hőmérséklet és a páratartalom értékei jelentősen eltérhetnek egy helyiségen belül és a párasító közvetlen közelében magasabb a páratartalom. Ezért ne számítson arra, hogy a készülék pontosan ugyanazt a páratartalom-értéket fogja mutatni, mint például a szoba másik oldalán elhelyezett higrométer.

3.3 Vízzel való feltöltés

A „VÍZHIÁNY” ikon (5) figyelmeztet, ha a víztartály üres. Ha nincs elég víz a készülékben, a készülék leáll, amíg újra fel nem tölti.

Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Vegye le a felső egységet, és óvatosan helyezze a padlóra; ne forgassa el, és ne fektesse oldalra.

Higiéniiai okokból ne hagyjon vizet túl sokáig a készülékben. Ezért egyszerűen ne csak újra töltse a tartályt, hanem mindig öntse ki a régi vizet a párasítóból, majd öntsön bele friss vizet (max. +30 °C).

A víz kiürítése előtt vegye ki a tengelyt a tárcsákkal és a BSS szűrővel együtt, hogy ne essenek ki. Újratöltéskor ne lépje túl a MAX LEVEL jelzéssel jelölt maximális vízmennyiséget a tartályban. Ezután helyezze vissza a tárcsákat és a BSS szűrőt, és helyezze a felső egységet a víztartályra. Felhívjuk figyelmét, hogy be kell tartani a tárcsák és a felső egység tájolását és helyes elhelyezését (lásd fent).

Ha 2 napnál tovább nem használja a készüléket, öntse ki a vizet, törölje szárazra a tartályt egy száraz ruhával és hagyja megszáradni a korongokat.

3.4 Karbantartás és szűrőcsere

A készüléket rendszeresen karban kell tartani és tisztítani. Ha a készüléket szennyezettebb vagy kevésbé szellőző környezetben használja, vagy kemény vizet használ, kérjük, hogy az ajánlott tisztítási időközöknél gyakrabban tisztítsa a készüléket.

Mindig a készülék kikapcsolt és a tápellátásról leválasztott állapotában végezze a tisztítást. Ne mossa a lemezeket mosogatógépben. Soha ne használjon hígítót, benzint vagy más agresszív vegyszereket a tisztításhoz.

A felső egység tisztítása

A készülék felső részét soha ne mossa vízzel, csak nedves ruhával. Ellenkező esetben a készülék károsodhat, és véletlenül áramütést szenvedhet. A száraz motorszűrőt (E) porszívóval is kiporszívózhatja.

A tárcsák, a BSS szűrő és a víztartály tisztítása (hetente egyszer)

Vegye le a felső egységet. Vegye ki a BSS szűrőt és a tárcsástengelyt a víztartályból. Öblítse le a BSS szűrőt és a tárcsástengelyt vízzel. Mossa el a tartályt langyos vízzel, egy kevés mosogatószerrel és puha ruhával vagy szivaccsal. Ha vízkő rakódik le a tartályban, és nem mosható le könnyen, használjon citromsavoldatot vagy ecetes vizet. Mosás után öblítse le a tartályt tiszta vízzel és szárítsa meg puha ruhával.

A lemezek szétszerelése és tisztítása (havonta egyszer)

Vegye le a felső egységet. Vegye ki a tengelyt a tárcsákkal együtt a víztartályból. Lazítsa meg a tengely elején található anyát (szükség esetén használjon érmét csavarhúzóként). Vegye le a tárcsákat a tengelyről. Ezután öblítse le az egyes tárcsákat, és törölje át őket szivaccsal vagy ruhával.

Ha nagy mennyiségű, nehezen eltávolítható vízkő van, javasoljuk, hogy a korongokat néhány órára citromsavas vagy ecetes oldatba áztassa. Ezután öblítse le újra vízzel.

Helyezze vissza a megtisztított tárcsákat a tengelyre és rögzítse azokat az anyával. Nem szükséges túl erősen meghúzni az anyát.

HEPA szűrők tisztítása

A levegőtisztítás hatékonyságának fenntartása érdekében a HEPA szűrőket rendszeresen cserélni kell. Ha karban szeretné tartani a HEPA szűrőket és eltávolítani a legdurvább szennyeződések, óvatosan tisztíthatja őket porszívóval. Soha ne mossa a HEPA szűrőket vízzel!

HEPA szűrők cseréje, BSS szűrő cseréje

A készülékben található szűrőket időről időre cserélni kell. Az élettartam a szennyeződés mértékétől és a használatától függően változhat. A HEPA szűrők élettartama körülbelül 6-12 hónap, a BSS

szűrőé pedig körülbelül 1 év.

4 Hibaelhárítás és problémák megoldása

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Furcsa hang.	Lehet, hogy a készülék nem vízszintes felületen van.	Helyezze vízszintes felületre.
	A készülék közelében tárgyak vannak, amelyek elzárják a levegő kimenetét.	Távolítsa el ezeket a tárgyakat.
	A felső egység nincs megfelelően felhelyezve a víztartályra.	A felső egységnek megfelelően kell elhelyezkednie, előlről elől (lásd a fenti <i>Működés részt</i>). A felső és az alsó rész között nem lehet szabad hely.
	A tárcsástengely nincs megfelelően behelyezve.	Ellenőrizd a tárcsák és a tengelyek elhelyezkedését.
A ventilátor nem működik.	A felső egység nincs megfelelően felhelyezve a víztartályra.	A felső egységnek megfelelően kell elhelyezkednie, előlről elől (lásd a fenti <i>Működés részt</i>). A felső és az alsó rész között nem lehet szabad hely.
	Nincs elég víz a víztartályban.	Töltse fel a víztartályt vízzel (figyeljen a MAX SZINT jelzésre!).
	A ventilátort valamilyen tárgy vagy tárgyak blokkolják.	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápellátásból, és távolítsa el a ventilátort blokkoló tárgyakat.
A tárcsás tengely nem forog.	A felső egység nincs megfelelően felhelyezve a víztartályra.	A felső egységnek megfelelően kell elhelyezkednie, előlről elől (lásd a fenti <i>Működés részt</i>). A felső és az alsó rész között nem lehet szabad hely.
	A tárcsás tengely nincs megfelelően behelyezve.	Ellenőrizd a tárcsák és a tengelyek elhelyezkedését.
	A tárcsákkal ellátott tengelyen lévő anya laza.	Húzza meg az anyát.
A víz nem párolog el.	Magas a páratartalom a szobában.	A természetes párolgás hatékonysága gyengébb magas páratartalmú környezetben. Ez nem hiba.
	A készülék nem működik megfelelően.	Ha a ventilátor vagy a tárcsákkal ellátott tengely nem működik, kérjük, kövesse a fent említett hibaelhárítási tanácsokat.
A helyiség páratartalma túl alacsony és a készülék nem képes növelni.	A párolgást először a bútorok, falak stb. fogják fel.	Bizonyos környezetekben napokba vagy akár egy hétbe is telhet, mire a bútorok stb. telítődnek, és a levegő párásabbá válik.
	A szoba túl nagy a készülék párásító teljesítményéhez képest.	Használjon több párásítót.
A készülék kellemetlen szagú.	A készülékben lévő víz régi, vagy a készülék szennyezett.	Tisztítsa meg a készüléket és rendszeresen cserélje ki a vizet, de ne adjon illóolajokat vagy illatanyagokat a vízhez.

A BSS szűrő színe megváltozott	Ez az ezüst oxidációs folyamata miatt fordulhat elő.	Ez nem befolyásolja az eszköz vagy a BSS-szűrő működését.
---------------------------------------	--	---

A következők nem minősülnek hibának :

- A készülék csendesen működik, de nem teljesen hangtalan. A 35 dB-nél kisebb zajszint normális.
- A beépített higrométer mérései csak hozzávetőlegesek (mind a mérő tűrése, mind a készülék közvetlen környezetében lévő magasabb páratartalom szerepet játszik). Ezért a készülék válasza automatikus üzemmódban nem feltétlenül felel meg 100%-ban egy külső mérő méréseinek, különösen, ha az a helyiség más részén található.

Figyelem! Ha a készülék a tippek ellenére sem működik, kérjük, vegye fel a kapcsolatot azzal a szállítóval, akitől vásárolta.

5 Műszaki specifikáció

Leírás	Multifunkcionális légmosó
Áramfogyasztás	15 W
Max. párasítási kapacitás	200–350 ml / óra
Tartály kapacitása	6,2 liter
Termék mérete	320 × 435 × 330 mm
Termék súlya	7,3 kg
Feszültség, frekvencia	220-240 V, 50/60 Hz
Ventilátorsebességek	magas / közepes / alacsony
Zajszint	15–25 db

6 Hulladékkezelés

Az elektromos hulladékok ártalmatlanításával és újrahasznosításával kapcsolatos 2012/19/CE európai irányelveket (WEEE) a hulladéklerakókba került elektromos és elektronikai hulladék mennyiségének radikális csökkentése érdekében hozták a tagállamok. Eredményként jelentősen csökkent a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető elektronikai hulladékok mennyisége. A már feleslegessé vált elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítási helyre való juttatásával Ön is hozzájárulhat környezetünk megóvásához és a hulladékhelyek csökkentéséhez.

A készülék gyártásához kiváló minőségű és nagyoobrszt újra hasznosítható anyago-kat használtunk.

A KÖRNYEZETVÉDELEMMEL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK



Hasznos élettartama végén ne dobja a készüléket a háztartási hulladéktárolóba, hanem juttassa vissza azt az eladójához, vagy egy, az elektronikus hulladékok begyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyre! Erre utal a készülék kezelési utasításában és a csomagolásán lévő áthúzott kuka jelzés is.

A készülék alkotóelemei a rajtuk lévő jelzések függvényében újrahasznosíthatóak. A még felhasználható szerkezeti elemek, anyagok, nyersanyagok újrahasznosításával, ártalmatlanításával Ön is hozzájárulhat a környezetünk védelméhez és a nyersanyagok ésszerű hasznosításához. A helyi önkormányzat adhat részletesebb felvilágosítást az adott területen kialakult újrahasznosítási gyakorlatról és lehetőségekről.

A műszaki tökéletesítés érdekében fenntartjuk a műszaki tartalom és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélküli módosításának jogát!

Ez a termék megfelel az EU CE és RoHS előírásainak. A készülék EU-országokban való használatra jóváhagyott, ezért rendelkezik CE jelöléssel. Minden szükséges dokumentáció a készülék importőrénél beszerezhető.

A műszaki paraméterek, tulajdonságok és a használati útmutatóban található nyomdai hibák változásának joga fenntartva.

EU-importőr:
Bibetus s.r.o.
Loosova 262/1
Brno, Czech republic
info@bibetus.cz